

AÑO XVIII N.º 6.188  
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

## LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

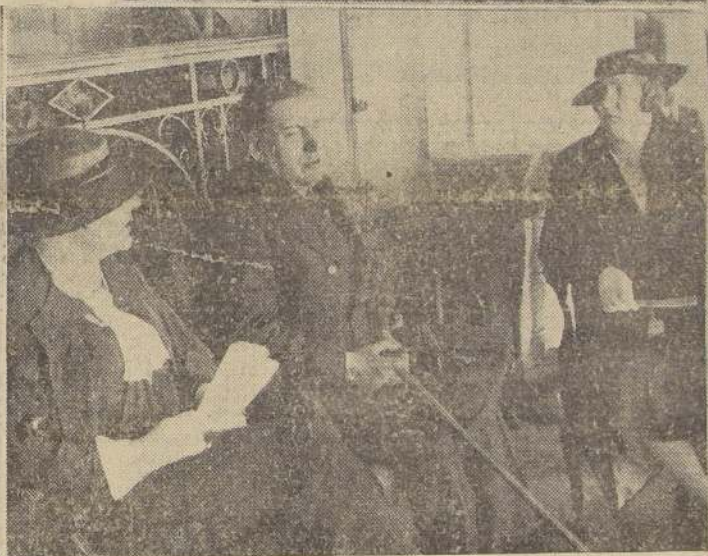
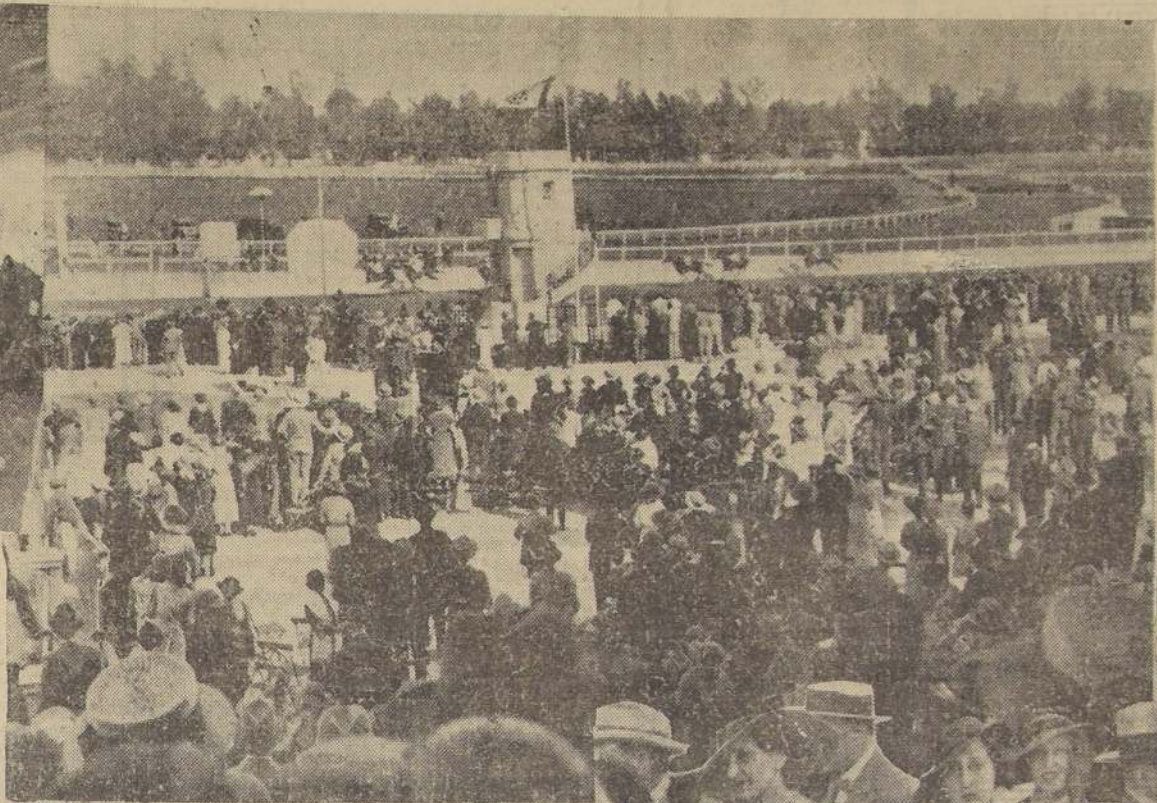
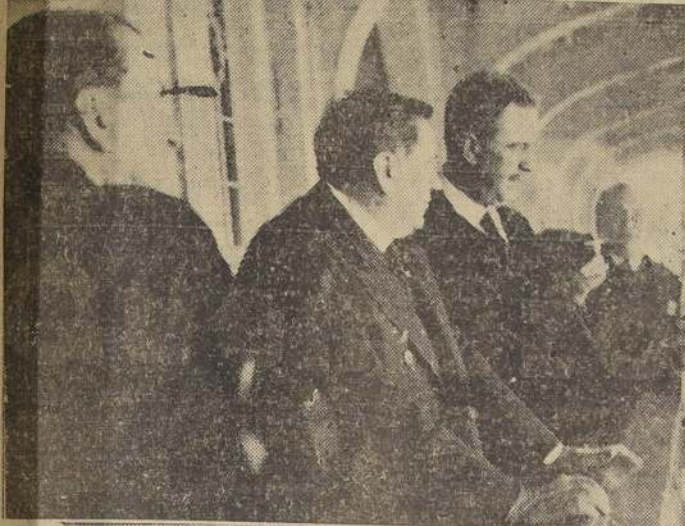
EL TIEMPO PARA SANTIAGO  
Temperatura de ayer: Mínima, 11.49° C. Máxima, 26.49° C.  
Probabilidades para hoy: Variable. Mínima, 11° C. Máxima, 18° C. — OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 5 DE NOVIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

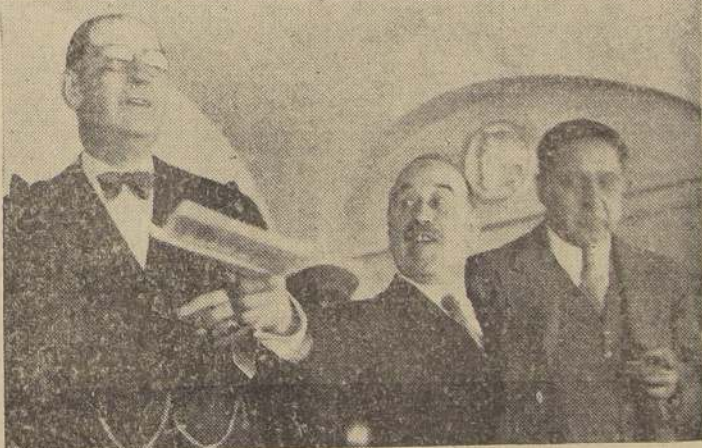
# Quemazón ganó "El Ensayo"



## LA TRADICIONAL REUNION HIPICA Y SOCIAL DE AYER

He aquí algunos aspectos de la tradicional reunión hipica y social que ayer llevó a sesenta mil personas a presenciar la más grande de las justas deportivas del país. Vemos, en primer término, frente al panorama donde ha de desarrollarse la gran prueba, "El Ensayo", a S. E. el Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma, acompañado del Minis-

tro de Relaciones Exteriores, señor Miguel Cruchaga Tocornal. En otro de los ángulos de esta completa nota gráfica, don Cornelio Saavedra Monti aparece en los momentos en que contempla la interesante carrera. Todo el alto mundo social de nuestra ciudad se reunió ayer en el Club Hípico ante este acontecimiento deportivo, y así podemos ver en el graba-



do a las más distinguidas damas de nuestra sociedad, comentando unos de la reunión turfística



famosa aristocracia y las mujeres más bellas, lanzan al mundo el último grito de la moda. Toilets primaverales, vestros juveniles y atractivos, trecas y joyas flores, una tarde hermosa, nada faltaba para decir que "El Ensayo" de 1934 ha sido el no el más, uno de los más brillantes que se hayan corrido en el Club Hípico.

Ayer cayeron todos los "records": record de concurrencia y record de juego en primer término, pues mientras el año pasado en este mismo día se apostó dos millones cien mil pesos, ayer esa cifra subió a dos millones doscientos cuarenta mil.

En "El Ensayo" se jugaron más de 53 mil ganadores, suma no conocida hasta ahora.

### PRELIMINARES DE LA GRAN CARRERA

Apenas disputada la sexta carrera se inició el paseo de los competidores de "El Ensayo", en medio de una doble fila de curiosos que dificultaba enormemente aquel desfile reglamentario, pues todos deseaban ver de cerca el estado de los campeones. En el perfecto orden fijado en el programa fueron pasando los participantes de la carrera y el conjunto, sin excepción, no optó optimamente, viéndose la mayoría de ellos un tanto nerviosos, especialmente Coletó y Quemazón.

Ripley desfiló y corrió con los colores de la señora Fernández de Ortúzar y no con los del señor Donnay que le fijaba el programa. Sirenia fue pilotada por F. Santander, quedando en consecuencia, sin monta el jinete Baeza.

No hay para qué decir que Sahri desde el primer momento acaparó todas las miradas, curioso como estaba el apostador, de constatar el contratiempo sufrido por la pupila de Pérez, y que tan extensamente trató la prensa, quince días antes de la carrera.

La hija de Tagore estaba a simple vista en un grado perfecto de preparación, y otro tanto podíamos decir por los vendadores, fue verdadera obra de romanos. La mayoría de las opciones coincidían por Sahri y Rosellón, teniendo también muchos partidarios Koenigsmark y el Corral Caviere, quedando por Sirenia y Quemazón. Los demás quedaron muy distanciados de

### EL BEETING

Las diversas taquillas de las apuestas, se hicieron insuficientes para aquel mar humano y la labor desarrollada por los vendadores, fue verdadera obra de romanos. La mayoría de las opciones coincidían por Sahri y Rosellón, teniendo también muchos partidarios Koenigsmark y el Corral Caviere, quedando por Sirenia y Quemazón. Los demás quedaron muy distanciados de

(PASA A LA PAGINA 11)

## NOVIOS!

Argollas de oro, garantizadas, mallas selladas y grabadas, desde 98 pesos el par. CASA SOSTIN, "FABRICA DE ARGOLLAS". Nueva York 56, cas. esq. Alameda 1-A-Pag. N-2-G

## LA HIJA DE HENRY LEE SE IMPUSO AL GALOPE, POR 4 CUERPOS, SOBRE EL FAVORITO ROSELLON, QUEDANDO MAS ATRAS KOENIGSMARK Y CASTIGADOR

La gran fiesta de ayer en el Club Hípico batió todos los records, y constituyó un éxito insuperable para la institución

AL ALMUERZO OFRECIDO POR EL DIRECTORIO, ASISTIO S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, MINISTROS DE ESTADO, DIPLOMATICOS, PARLAMENTARIOS Y CUANTO DE MAS DISTINGUIDO TIENE NUESTRO MUNDO SOCIAL

El grandioso espectáculo que ofreció el Club Hípico el día de ayer, con motivo de la disputa de "El Ensayo" ha dejado de manifiesto, una vez más, cuán arraigado está el noble deporte en todas las clases sociales, llegando a constituirse en una fiesta nacional. Desde temprano la ciudad presentaba una animación inusitada. Automóviles, con patentes aún de los más lejanos pueblos paseaban por sus calles a numerosos turistas, que concurrían atraídos por el gran "meeting": las estaciones del norte y sur también daban paso a miles de ansiosos "fan-

náticos" que ya han consagrado este día para visitar nuestra capital. Así, pues, mucho antes de la hora señalada para el comienzo de la brillante reunión las calles que daban acceso al magnífico hipódromo eran una cinta in-

terminable de carruajes que vaciaban por millares a un conjunto que, desde hacía tiempo, aguardaba con ansiedad estos momentos. Por otra parte, un día como el

mejor de primavera sirvió de marco a tan importante reunión, la de mayores galas para el Club Hípico. Una rápida visión de conjunto daba, desde temprano, tiempo

para formular los mejores augurios para el día de "El Ensayo". Pero todo cálculo, toda expectativa resultaron pálidos ante las proporciones fantásticas que adquiría la realidad. Las tribunas populares eran un solo grupo compacto, llevado por

el extraño conjunto que ejerce en el espíritu el deporte de los reyes. No era menos la concurrencia de segunda y paddock y socios, departamentos estos engalanados con la presencia de distinguidas damas de la "élite" social y prestigiado con la asistencia de las altas esferas gubernativas. S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, funcionarios, estaban también ahí como certificando el prestigio que ha logrado en todos los círculos la noble brega del fina sangre.

A medida que se acercaba el momento de la prueba máxima, consagratoria para una generación, crecía la ansiedad y nerviosidad del público. Millares de personas, como obsecionadas por una idea fija, habían convertido las dependencias del hipódromo en un mar humano, siendo imposible eludir el contagio de ese entusiasmo colectivo, de ese comentario —cuando o incansable— sobre la más grande de las carreras de la hípica nacional. Y recalquemos, una vez más, antes de entrar al comentario de la carrera, que la presencia de hermosas y elegantes damas en las tribunas de socios, y paddock daban a la fiesta un aspecto social del más refinado ambiente, debiendo buscar parangón —ya que el "chic" de la mujer chilena lo permite— en los hipódromos del Viejo Mundo, donde la más



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## DIEZ CENTAVOS PALABRA

### Indice de avisos económicos clasificados

- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.—Automóviles, compra-venta.
- 3.—Neumáticos y accesorios.
- 4.—Rodados en general.
- 5.—Arrendos ofrecidos.
- 6.—Casas, chalets.
- 7.—Departamentos, piezas.
- 8.—Locales y oficinas.
- 9.—Turismo y veraneo.
- 10.—Artículos para deportes.
- 11.—Arboles, plantas y flores.
- 12.—Armas caza y pesca.
- 13.—Artículos de escritorio y librería.
- 14.—Abarrotes y comestibles.
- 15.—Aves, animales y talajes.
- 16.—Belleza y peluquería.
- 17.—Compra-venta variada.
- 18.—Citas, notificaciones y bombas.
- 19.—Diversos.
- 20.—Educación e instrucción.
- 21.—Profesionales varios.
- 22.—Empleados ofrecidos.
- 23.—Profes. París.
- 24.—Empleados buscados.
- 25.—Profes. París.
- 26.—Estadísticas sociales.
- 27.—Frutos del país.
- 28.—Hoteles y restaurantes.
- 29.—Residenciales y Pensiones.
- 30.—Modas. Interés para el hogar.
- 31.—Mercadería en general.
- 32.—Mudanzas y transportes.
- 33.—Muebles y menajes en general.
- 34.—Materiales de construcción.
- 35.—Máquinas registradoras, escribir y coser.
- 36.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 37.—Negocios e instalaciones, compra-venta.
- 38.—Operarios y obreros ofrecidos.
- 39.—Operarios y obreros buscados.
- 40.—Objetos y animales perdidos.
- 41.—Propiedades vendidas.
- 42.—Casas, chalets.
- 43.—Quintas, sítios.
- 44.—Fondos, chacras.
- 45.—Propiedades compran.
- 46.—Casas, chalets.
- 47.—Quintas, sítios.
- 48.—Fondos, chacras.
- 49.—Productos medicinales y drogas.
- 50.—Prestamos, acciones, bonos y socios.
- 51.—Propuestas públicas y particulares.
- 52.—Personas buscadas.
- 53.—Permutas.
- 54.—Radios, planos, fonógrafos y otros.
- 55.—Restaurantes y sítios de recreo.
- 56.—Remates voluntarios.
- 57.—Remates judiciales.
- 58.—Sastrerías e indumentarias.
- 59.—Talleres y composuras.
- 60.—Tintorerías y lavanderías.
- 61.—Artículos sanitarios.
- 62.—Útiles científicos.
- 63.—Vinos y viñas.

### 1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

¡NOVIOS! ARGOLLAS DE ORO, garantizadas, \$ 8 sur. Fabrica de argollas, Casa Sotil, Nueva York 66.

QUÉTES MEJOR PAGAN POR ORO, joyas, brillantes. Pesos fuertes, chauchas, 1.35. British American Exchange, 1180 Huérfanos 1180.

ORO, PLATA, COMPRAMOS, PAGO de los mejores precios, Casa "La Suerte", Bandera 240, 22 N.

¡COMPRO ORO, BRILLANTES! siempre los mejores precios. Surtido "Joyería Holguera", Pasaje Matías 52, frente Casa Japonesa, 23.

CANSTRO Y LOPEZ JOYEROS transformaciones y arreglos de joyas, Huérfanos 1059, oficina 50, 5 N.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILOS, macizas, grabadas, desde \$ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman, 10-N.

CUADROS AL OLEO ANTIGUOS, compra antigüedades, San Isidro 261.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384, oro, rubíes, joyas, compra-venta, consignaciones, Seriedad y competencia, 20 Nov.

¡BRILLANTES ORO, PLATA! compra, Huérfanos 1058, 5 Nov.

MEÑEZ COMPRO: ORO, PLATA, plata, brillantes y diamantes. ¡Precios record! Transformo joyas antiguas al estilo moderno, San Antonio 45, 29 nov.

COMPRO-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, bofetos, Composturas, relojes finos. "El Cronómetro Suizo", Agustinas 439, (Casa fundada 1916), 15 dic.

VENDEMOS OCAISION ANILLOS, cinco brillantes, solitarios, argollas hechas garantizadas, Gabor y Weiss, Agustinas 1136, 8 N.

COMPRAMOS BRILLANTES, PAGAMOS como nadie, Joyería Gabor y Weiss, Agustinas 1146, Nov. 14

PLATA, PESOS FUERTES Y TODA clase de objetos compramos. Por urgencia, mejoramos cualquier precio, Trust Nacional del Oro, Huérfanos 1087, 15-N

¡COMPRO ORO, BRILLANTES! siempre los mejores precios. Surtido "Joyería Holguera", Pasaje Matías 52, frente Casa Japonesa, 23.

CANSTRO Y LOPEZ JOYEROS transformaciones y arreglos de joyas, Huérfanos 1059, oficina 50, 5 N.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILOS, macizas, grabadas, desde \$ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman, 10-N.

CUADROS AL OLEO ANTIGUOS, compra antigüedades, San Isidro 261.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384, oro, rubíes, joyas, compra-venta, consignaciones, Seriedad y competencia, 20 Nov.

¡BRILLANTES ORO, PLATA! compra, Huérfanos 1058, 5 Nov.

MEÑEZ COMPRO: ORO, PLATA, plata, brillantes y diamantes. ¡Precios record! Transformo joyas antiguas al estilo moderno, San Antonio 45, 29 nov.

COMPRO-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, bofetos, Composturas, relojes finos. "El Cronómetro Suizo", Agustinas 439, (Casa fundada 1916), 15 dic.

### 1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

¡GONEPLATIN! único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas, 5-N.

ORO, ALHAJAS, PAGAMOS ALTOS precios Ahumada, 3 Nov 14

PLATERIA EN LINDOS OBJETOS, liquida, desde \$ 0.40 gramo, Money Exchange, Bandera 230, 15-N.

PARA TRANSFORMACIONES Y hechuras de sus joyas recurre a San Diego 7. Taller de primer orden, para composuras de relojes, 22 X.

ORO, PLATA COMPRAMOS, PAGAMOS los mejores precios, Casa "La Suerte", Bandera 240, G.

¡COMPRO ORO, BRILLANTES! siempre los mejores precios. Surtido "Joyería Holguera", Pasaje Matías 52, frente Casa Japonesa, 23.

CANSTRO Y LOPEZ JOYEROS transformaciones y arreglos de joyas, Huérfanos 1059, oficina 50, 5 N.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILOS, macizas, grabadas, desde \$ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman, 10-N.

CUADROS AL OLEO ANTIGUOS, compra antigüedades, San Isidro 261.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384, oro, rubíes, joyas, compra-venta, consignaciones, Seriedad y competencia, 20 Nov.

¡BRILLANTES ORO, PLATA! compra, Huérfanos 1058, 5 Nov.

MEÑEZ COMPRO: ORO, PLATA, plata, brillantes y diamantes. ¡Precios record! Transformo joyas antiguas al estilo moderno, San Antonio 45, 29 nov.

COMPRO-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, bofetos, Composturas, relojes finos. "El Cronómetro Suizo", Agustinas 439, (Casa fundada 1916), 15 dic.

VENDEMOS OCAISION ANILLOS, cinco brillantes, solitarios, argollas hechas garantizadas, Gabor y Weiss, Agustinas 1136, 8 N.

COMPRAMOS BRILLANTES, PAGAMOS como nadie, Joyería Gabor y Weiss, Agustinas 1146, Nov. 14

PLATA, PESOS FUERTES Y TODA clase de objetos compramos. Por urgencia, mejoramos cualquier precio, Trust Nacional del Oro, Huérfanos 1087, 15-N

¡COMPRO ORO, BRILLANTES! siempre los mejores precios. Surtido "Joyería Holguera", Pasaje Matías 52, frente Casa Japonesa, 23.

CANSTRO Y LOPEZ JOYEROS transformaciones y arreglos de joyas, Huérfanos 1059, oficina 50, 5 N.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILOS, macizas, grabadas, desde \$ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman, 10-N.

CUADROS AL OLEO ANTIGUOS, compra antigüedades, San Isidro 261.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384, oro, rubíes, joyas, compra-venta, consignaciones, Seriedad y competencia, 20 Nov.

¡BRILLANTES ORO, PLATA! compra, Huérfanos 1058, 5 Nov.

MEÑEZ COMPRO: ORO, PLATA, plata, brillantes y diamantes. ¡Precios record! Transformo joyas antiguas al estilo moderno, San Antonio 45, 29 nov.

COMPRO-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, bofetos, Composturas, relojes finos. "El Cronómetro Suizo", Agustinas 439, (Casa fundada 1916), 15 dic.

VENDEMOS OCAISION ANILLOS, cinco brillantes, solitarios, argollas hechas garantizadas, Gabor y Weiss, Agustinas 1136, 8 N.

COMPRAMOS BRILLANTES, PAGAMOS como nadie, Joyería Gabor y Weiss, Agustinas 1146, Nov. 14

PLATA, PESOS FUERTES Y TODA clase de objetos compramos. Por urgencia, mejoramos cualquier precio, Trust Nacional del Oro, Huérfanos 1087, 15-N

¡COMPRO ORO, BRILLANTES! siempre los mejores precios. Surtido "Joyería Holguera", Pasaje Matías 52, frente Casa Japonesa, 23.

CANSTRO Y LOPEZ JOYEROS transformaciones y arreglos de joyas, Huérfanos 1059, oficina 50, 5 N.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILOS, macizas, grabadas, desde \$ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman, 10-N.

CUADROS AL OLEO ANTIGUOS, compra antigüedades, San Isidro 261.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384, oro, rubíes, joyas, compra-venta, consignaciones, Seriedad y competencia, 20 Nov.

¡BRILLANTES ORO, PLATA! compra, Huérfanos 1058, 5 Nov.

MEÑEZ COMPRO: ORO, PLATA, plata, brillantes y diamantes. ¡Precios record! Transformo joyas antiguas al estilo moderno, San Antonio 45, 29 nov.

COMPRO-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, bofetos, Composturas, relojes finos. "El Cronómetro Suizo", Agustinas 439, (Casa fundada 1916), 15 dic.

VENDEMOS OCAISION ANILLOS, cinco brillantes, solitarios, argollas hechas garantizadas, Gabor y Weiss, Agustinas 1136, 8 N.

COMPRAMOS BRILLANTES, PAGAMOS como nadie, Joyería Gabor y Weiss, Agustinas 1146, Nov. 14

PLATA, PESOS FUERTES Y TODA clase de objetos compramos. Por urgencia, mejoramos cualquier precio, Trust Nacional del Oro, Huérfanos 1087, 15-N

¡COMPRO ORO, BRILLANTES! siempre los mejores precios. Surtido "Joyería Holguera", Pasaje Matías 52, frente Casa Japonesa, 23.

CANSTRO Y LOPEZ JOYEROS transformaciones y arreglos de joyas, Huérfanos 1059, oficina 50, 5 N.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILOS, macizas, grabadas, desde \$ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman, 10-N.

CUADROS AL OLEO ANTIGUOS, compra antigüedades, San Isidro 261.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384, oro, rubíes, joyas, compra-venta, consignaciones, Seriedad y competencia, 20 Nov.

¡BRILLANTES ORO, PLATA! compra, Huérfanos 1058, 5 Nov.

### CUPON DE AVISOS ECONOMICOS - CLASIFICADOS : OFERTAS Y PROPAGANDA POR RADIO DE ESTA SECCION.



ANTILLO ESCOBAR Hnos., avisan que ya está atendiendo en su nuevo local propio. San Diego 780. Dices con Pedro Lazo.



¡OIGA! SI USTED ESTA amargado por los negocios malos, por el genio infernal de su mujer, por la crisis o por el demonio de su suena, en fin, por cualquiera razón, pida usted en las farmacias más cercanas un suzante negro Re-Ga, y usted quedará muy contento. No olvide usted: Re-Ga, siempre.



GRAN OCAISION: NUEVA fabrica de sedas y lanas, Nueva Lastra 611. Rogamos visiten tres precios, en especial espere nuestra casa para ver nuevas, creará monol. Prende sin competencia. Hallará, además, artículos en general para señoras y caballeros.



DELICIAS 1720, NASH 1930, turismo, seis neumáticos, sin uso, ofrezco de oportunidad, 30 Nov.

FORD, 29, CUATRO PUERTAS, Ford, 29, Roadster, garantizado, Serrano 87, Teléfono 65642, 6-N.

\$ 2,500 CHEVROLET TURISMO en servicio, muy buen estado, Serrano 87, 6-N.

NO COMPRE SI VENDE SU AUTOMOVIL sin antes visitarnos, Cristóbal, Delicias 1661, 3-D.

DELICIAS 1720, DE SOTO Roadster, seis ruedas, bajo precio, 30 Nov.

¡NECESITA COMPRAR AUTOMOVILES de verdadera ocasión? Diríjase a Serrano 87, teléfono 65642, donde los encontrará con toda garantía, 8 N.

4,000 FIAT TURISMO, SIGLO XX 146, 5-N.

2,000, AUTOMOVIL CERRADO, 7 cilindros, cuatro cilindros, con motor, óptimo estado, véndese, Siglo XX 146, 5-N.

"FORD" MODELO 1929, BUEN estado, vendido en \$ 5,500. Diríjase a Huérfanos 2586, Teléfono 80958, de 1 a 3 y 8-12, 6-N.

AUTOMOVILES CERRADOS, modernos, modernos, Camiones, autobuses, motocicletas. Tiene almacén existencias. Los más bajos precios de plaza. Antonio Escobar, Tarapacá 851, 30-N.

¡GONEPLATIN! único indicado para combatir Gonorreas, Blenorragias y Flores Blancas, 5-N.

POR VIAJE EUROPA, VENDO magnifico Fiat 520, garantizado, perfecto estado, neumáticos flamantes, Verlo: Compaña 2855, 6-N.

¡COMPRO, OCAISION! AUTOMOVIL antiguo, siete asientos, buenos neumáticos, Bellavista 263, 5 Nov.

NO COMPRE O VENDE SU AUTOMOVIL sin antes visitarnos, Cristóbal, Delicias 1661, 3-D.

"CASA ALEMANA DE AUTOMOVILES", seriedad, puntualidad, confianza, venta-compra, consignación, facilidades, Esmeralda 728, Teléfono 87959, 4 Dic.

DELICIAS 1720, FORD COUPE Convertible 1929, ocasión, 2 N.

DELICIAS 1720, NASH TURISMO 1930, neumáticos sin uso, oportunidad, 2 N.

DELICIAS 1720, MOTO INDIAN cuatro cilindros realzo \$ 3,750, 2 N.

DELICIAS 1720, FORD DOS PUERTAS 1931, ocasión, 2 N.

DELICIAS 1720, FORD CUATRO PUERTAS seis ruedas, 2 N.

DELICIAS 1720, FORD 1930, Roadster, neumáticos nuevos, 2 N.

DELICIAS 1720, FORD 1929, CUATRO PUERTAS, seis neumáticos casi nuevos, liquidase, 4 Nov.

DELICIAS 1720, FORD 1931, DOS PUERTAS, casi nuevo, oportunidad, 4 Nov.

DELICIAS 1720, FORD 1930, DOS PUERTAS, gran ocasión, 4 Nov.

DELICIAS 1720, FORD COUPE 1929, gran ocasión, 4 Nov.

DELICIAS 1720, NASH TURISMO 1930, seis neumáticos, sin uso, 4 Nov.

DELICIAS 1720, CHEVROLET CABRIOLET convertible, líquido, 4 Nov.

16,000, DODGE CUATRO PUERTAS 1931, véndese, Siglo XX 146, 4 Nov.

CHEVROLET DE CUATRO, PERFECTO estado, vend. Long 11, 4 Nov.

NEUMATICOS 550 x 17, NUEVOS de ocasión vend. Rogelio Ugarte, 1265, 6-N.

BARRACA DE FIERRO, Minze y Bostelmann, Chacabuco 61, Teléfono 65369

¡COMPRO ORO, BRILLANTES! siempre los mejores precios. Surtido "Joyería Holguera", Pasaje Matías 52, frente Casa Japonesa, 23.

CANSTRO Y LOPEZ JOYEROS transformaciones y arreglos de joyas, Huérfanos 1059, oficina 50, 5 N.

### Radio difusión-Gratuita

TRANSMITIDA POR LA BROADCASTING "LA NACION" FAVORECIDOS POR EL SORTEO DE AYER, SE TRANSMITEN HOY LOS SIGUIENTES AVISOS:

GENERO PARA MUEBLES, CORTINAS, COLOR CRUDO, LISO, 1.40 ancho, gran calidad, Precio: \$ 60 metro. Efecto 271.

ENVASE ECONOMICO DE PAPEL Y CELULOIDE, CON TAPA Y Cuchara, para helados, helados, etc. Beuchet 837, Teléfono 74682.

TINTORERIA JAPONESA, GOREA 2536, TELEFONO 85577.

SASTRERIA ARAUJO, SAN DIEGO 971, TRAJES NIÑO DESDE \$ 35 con jacket, casimir, \$ 65.

BALDOSAS BLANCAS PARA BAÑOS, FABRICA, PRECIOS SIN competencia, Dices de Julio 128.

VENDEMOS OCAISION, ANILLO CON BRILLANTES, SOLITARIOS argollas hechas, garantizadas—Weiss, Agustinas 1146.

APLIQUES Y LAMPARITAS PARA TOILETTE, OFRECEROS GRAN surtido, Casa Bernal, Agustinas 2410, teléfono 88475, Alameda 250, Teléfono 74494.

SASTRERIA GATICA, BANDERA 767, HECHURAS DESDE \$ 80. TERNOS desde \$ 165. TERNOS 24 horas, sin recarga.

COMPRO ECONOMICO FORD, CHEVROLET, ETC. PREFERIR MO- delo Roadster, Paga hasta \$ 3,000, Huérfanos 2586, Teléfono 80958, de 1 a 3, de 8 a 9 1/2.

SI UST. ESTA ENFERMO, FIDA EN LAS FARMACIA MAS CERCANA un suzante negro Re-Ga y se sentirá bien. No olvide: Re-Ga.

SOMBREROS SEÑORAS, CABALLEROS, HECHURAS \$ 6. CORTE ME- lana, \$ 1.50; ondulación, manicure, Mañón Villacura, Zenile 668.

SE HACEN LLAVES DE TODAS CLASES, BANDERA 850.

PAPEL PARA EMPAPEAR, 70 CENTAVOS ROLLO, ARTESANOS 883.

INSTITUTO EMPALEAR, CURSOS DE VERANO, MONEDA 1381. Primer curso empieza 5 de noviembre. Sistema propio.

SASTRERIA OSORIO, MATUCANA 823, HECHURAS TRAJES, \$ 120 viraduras, desde \$ 50, Teléfono 80579.

ENGLISH ACADEMY, DELICIAS 24, CLASES INGLÉS, TAQUIGRA- fia, contabilidad, dictado, etc. Se preparan exámenes.

COMPRO MANIQUÉ DE HOMBRE DE TALLE 48 Y 46, DE OCAISION, Chacabuco 871.

CASA BLANCO, ULTIMA NOVEDAD EN LAVATORIOS COMBINA- dos con silenciosos (unidos en Chile), Agustinas 2410, Teléfono 88475, Alameda 250, Teléfono 74494.

S. SACK, BARRACA DE FIERRO, SAN PABLO 1179, MORANDE 817. Precios bajos.

SUSCRIBASE A "LA NACION"

### DEPOSITE SUS ECONOMIAS en la Caja de Crédito Popular

SU SECCION AHORROS LE PAGA EL MAS ALTO INTERES

OFICINAS EN:  
San Pablo 1130  
Serrano esq. de 10 de Julio  
Plaza Baquedano 973-091  
Chacabuco esq. de Romero

### 2.—AUTOMOVILES, COM- PRA-VENTA.

CEMENTERIO DE AUTOMOVILES, compra toda clase de autos viejos y chocados. Ofrece repuestos de toda clase. Precio quetzales, San Diego 1772, 5 Nov.

VENDO DE OCAISION, POR VIAJE, auto Ford turismo de lujo, urgente, Puente 585, piso 3.0, 5 Nov.

CHRYSLER 65, CUATRO PUERTAS, flamante, vend. gran ocasión, Castro 70, 9-11, 6-N.

"CASA FLORES", DELICIAS 1152, Teléf. 87272, ha la periferia de los buenos garages, por su completo surtido, 22 X.

"NO PORFIE" SOLO LA CASA Flores, Delicias 1152, Teléf. 87272, puede dar a usted los más bajos precios en artículos para automóviles, 22 X.

"NO OLVIDE" CASA FLORES, Delicias 1152, Teléf. 87272, Mantenga el mejor surtido de accesorios y repuestos para autos, 22 X.

"CAMBIE EL ACEITE" LA CASA José Flores, Delicias 1152, Teléf. 87272 se lo hace más barato, rápidamente y a su propia vista, 22 X.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: No olvide que la ambulancia del Garage Providencia está siempre lista para atender su coche, ya sea de día o de noche, fuera o dentro de la ciudad. Llame al teléfono 89628, Providencia 1116, 3 Dic.

REPUESTOS "WHIPPET" Y "WIL- ly", encuentra donde Copetta, San Antonio 796, Desempeño pro- vincial, contra reembolso, 14 Nov.

¡ES INUTIL! NADIE PUEDE competir con "Goodrich" por calidad y precios. Santa Isabel 185, vende garantizado, casi al costo, venga a cerciorarse. (Casa particular), Distribuidor Goodrich, 10 Nov.

¡ECONOMICOS! 750 x 20, BAC- con, canchón. Mas baratos que 32 x 6, igual resistencia. Véalos en Santa Isabel 185, 7 Nov.

¡ES INUTIL! NADIE PUEDE competir con "Goodrich" por calidad y precios. Santa Isabel 185, vende garantizado, casi al costo, venga a cerciorarse. (Casa particular), Distribuidor Goodrich, 10 Nov.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: No olvide que la ambulancia del Garage Providencia está siempre lista para atender su coche, ya sea de día o de noche, fuera o dentro de la ciudad. Llame al teléfono 89628, Providencia 1116, 3 Dic.

REPUESTOS "WHIPPET" Y "WIL- ly", encuentra donde Copetta, San Antonio 796, Desempeño pro- vincial, contra reembolso, 14 Nov.

¡ECONOMICOS! 750 x 20, BAC- con, canchón. Mas baratos que 32 x 6, igual resistencia. Véalos en Santa Isabel 185, 7 Nov.



LA NACION

Santiago, 5 de Nov. de 1934

## UNA POLITICA RACIONAL DE CONSTRUCCIONES

Las entidades profesionales están especialmente capacitadas para opinar sobre las materias técnicas que se relacionan con sus conocimientos, y debe oírseles.

La Asociación de Arquitectos, por ejemplo, ha adoptado en sus últimas sesiones acuerdos de suma importancia sobre la vivienda chilena, contemplando todos los aspectos que se relacionan con este problema. Las conclusiones a que ha llegado esa institución tienen un alcance que será estimado por las autoridades, pues ellas son lógicas, prudentes, y que pueden aplicarse sin costo alguno. Si ellas son adoptadas, se beneficiará grandemente la colectividad, al mismo tiempo que se pondrá orden en la anarquía de las construcciones, que dependen exclusivamente del capricho de arquitectos y propietarios.

La intervención de la Asociación de Arquitectos en esta materia no sólo está justificada por razones de estética urbana, sino que también por otros motivos, que tienen indiscutible influencia económica, social y sanitaria, y que hasta ahora no han sido tomados en cuenta en la edificación de nuestras ciudades.

En el transcurso del debate que dio origen a las conclusiones, se planteó el punto de si las entidades profesionales deberían eludir el estudio de esta clase de problemas de carácter público, y circunscribirse únicamente a las cuestiones inmediatas a su profesión. Los señores que este punto de vista lo sostienen, no parecen tener en cuenta que el punto de vista de la profesión no es el único criterio, pues esas entidades no sólo tienen el deber de ofrecer el conocimiento y preparación de sus miembros a la colectividad y a las autoridades. Es una cooperación interesada y eficaz que será debidamente apreciada.

Propicia, desde luego, la Asociación de Arquitectos, una política determinada de edificación de viviendas y casas para empleados y obreros, que debe ser aplicada por un organismo técnico-financiero. Tiene por objeto esta centralización implantar un sistema homogéneo y armónico en el conjunto de estas construcciones, de manera que cumplan un mínimo de estipulaciones respecto a su prelación, calidad, comodidad, higiene, estética, etc. Principalmente deben someterse a esas condiciones las viviendas que se construyen por intermedio de las Cajas de Previsión que existen en el país, y que tienen anexas fortificaciones de propiedades para sus imponentes. En la actualidad reina en este sentido una completa anarquía, una situación de construir en casa, la edifica a su arbitrio, sin tener para nada en cuenta las necesidades del progreso urbano, las características del terreno, su ubicación, ni menos la economía que debe imperar en esta clase de construcciones.

Este último punto es de suma importancia, pues el crecimiento excesivo de las construcciones, debido a la falta de experiencia de los propietarios, produce un ruoso saldo que podría servir para que las Cajas amueblaran sus servicios de construcciones, sin perjudicar a los noveles propietarios, y poniendo este beneficio al alcance de un mayor número de afiliados.

La determinación individual de las construcciones, está produciendo, además, un irreparable caos en la ciudad, pues no siempre el propietario, que dicta sus disposiciones a los arquitectos, es un modelo de buen gusto. En esta forma la ciudad se está plagando de cascos de construcciones que serán imposibles, andando el tiempo, que Santiago pueda ser una hermosa ciudad.

Se comprende, entonces, que la iniciativa de la Asociación de Arquitectos merece el más atento examen de parte de las autoridades, no hay duda de que dentro de muy poco tiempo las conclusiones de esa Asociación podrán ser llevadas a la práctica con considerables y evidentes beneficios para la ciudad.

# No son sólo los afortunados de la vida quienes reciben la protección del Gobierno

SU ACCION VA PRINCIPALMENTE A LOS QUE LA SIENTEN Y LA NECESITAN

La reconstrucción del país es una verdad que se impone con la majestad de los hechos evidentes, declara S. E. el Presidente de la República en su discurso de ayer en el Club Hípico

Agradezco sinceramente esta manifestación y las palabras tan afectuosas con que el señor Presidente, al levantar su copa, ha brindado por mi felicidad personal.

Hay un adagio vulgar que representa una gran verdad, y que dice: "Estomago lleno, corazón contento". Precisamente, por esta razón, es que después de haber almorzado tan bien como aquí, no es agradable generalmente oír una "lata" oratoria (Risas y aplausos). Uno de los arrepentimientos que he tenido en mi vida es el de haber sido el año pasado un poco débil de carácter y haber hablado en este almuerzo. Vins en esta ocasión resuelto a no reincidir, pero vuestras exigencias me hacen pecar de nuevo.

El año pasado había una razón de peso. El señor Ministro de Hacienda, con uno de aquellos proyectos que él inventa para bien del país, tenía alarmada a la opinión pública. Se trataba del proyecto sobre reorganización de la industria salitrera. Abusando un poco de la simplicidad del espíritu público, los enemigos del Gobierno se vinieron encima de aquel proyecto, y denunciaron ese monstruoso peculado y dijeron que el país se iba a hundir por obra de la acción poco discreta de este Gobierno. Yo me creí en el caso de decir a ustedes en cuatro palabras lo que este proyecto iba a ser e indicar los resultados que produciría.

Ahora bien. Si soportasteis la lata del año próximo pasado, ¿me valdría a permitir demostraros como fui profeta y cómo los resultados de esa ley correspondieron a mis predicciones?

Cuando yo llegué al Gobierno, trabajaban en la región del norte nueve mil hombres; hoy trabajan diecisiete mil. Cuando llegué al Gobierno se invertían en jornales en el año salitre de treinta y tres a treinta y cuatro millones de pesos; hoy día se paga en jornales sobre sesenta millones de pesos. El año 33 se exportaron 266 mil toneladas de salitre; en el año en curso se va a exportar un millón cien mil. El consumo en el norte de Chile significaba 20 millones de pesos, o sea, un consumo mensual aproximado de poco más de un millón de pesos; hoy día ese consumo mensual es de más de cuatro millones. Se ha ido aumentando el consumo de carbón nacional en reemplazo del petróleo. Antes no se consumía nada de carbón; después se han consumido 67 mil toneladas contra 39 mil de petróleo. Hoy día el consumo del carbón nacional ha aumentado a 78.133 contra 51.257 de petróleo.

Con la elocuencia de los números, que son difíciles de digerir cuando se ha almorzado bien, he demostrado que el proyecto Ross merecía ser despachado, y que él ha hecho un inmenso servicio al país. Hoy día hay 17 mil hombres que comen, que tienen techo, que tienen abrigo y que tienen bienestar; 17 mil obreros que ayer carecían de todo y no tenían nada, y ha disminuido la cesantía en la región del norte en la forma indicada. Ha aumentado el volumen de los negocios, como es de lógico, y nadie puede negar que los resultados de este proyecto han sido una inyección para la economía nacional. El salitre se ha colocado en situación de triunfar sobre sus competidores, los abonos artificiales, y si el consumo de él en el mundo no ha sido mayor, es debido a la valla de los controles de cambios, de la guerra de tarifas y de ese nacionalismo enfermizo que va llevando a la Humanidad de tumbos en tumbos, y que le será fatal hasta que no eche por tierra esos controles y barreras para que vuelva a imperar nuevamente el comercio libre entre los países.

Si se exportan solamente un millón cien mil toneladas de salitre, es porque ha sido necesario celebrar contratos y convenios de compensaciones con once países del mundo, y si tuviéramos aduanas libres, hoy día Chile estaría produciendo tanto salitre como en sus mejores tiempos.

Tenía razón cuando decía que el proyecto Ross era de gran importancia, y, en consecuencia, cuando modestamente os diga algo, tengo derecho para ser creído. Los hechos me abonan.

Aprovechándome de esta falsa modestia, quiero decir algunas cosas más. El termómetro que marca el grado de bienestar de un país es la cesantía. La disminución de la cesantía de un país va marcando su mejoramiento económico y comercial. Entre nosotros, señores, la cesantía ha ido disminuyendo poco a poco.

Es otro de los proyectos gubernativos, en la cual, tal vez, la opinión pública no ha fijado su atención, y que ha disminuido considerablemente la cesantía. Es la que exonera del pago de contribuciones a las propiedades que se edifican durante el año 1935. Esto ha dado como resultado que sólo en Santiago la iniciativa particular, estimulada por esta franquicia, se encuentra en situación de estar construyendo por valor de 180 millones de pesos, y vemos como en los diversos barrios de la capital se están demoliendo edificios viejos y se levantan otros nuevos, y vemos como de las nubes de polvo de esas demoliciones surge el trabajo que proporciona a innumerables familias obreras el pan y el abrigo a que tienen derecho.

Esta cesantía que va desapareciendo no es obra de la casualidad; es el resultado de la acción previsional del Gobierno, que estimula la iniciativa particular para que coopere con él en su empeño de reconstruir el país y de proporcionar a todos sus ciudadanos el trabajo que les es necesario.

Al mismo tiempo, el Gobierno ha presentado a las Cámaras un proyecto de ley a virtud del cual se invierten 19 millones de pesos para dar trabajo a todos los individuos que no lo tienen. De manera que a todo hombre que vaya por la calle pidiendo limosna se le dirá: "Vaya a tal parte; el Estado le dará trabajo". Es una ley de emergencia, por medio de la cual el Gobierno va a pagar jornales inferiores a los de la industria nacional para no hacerle competencia, y a fin de producir la situación de que no haya ningún cesante en el país.

El Gobierno ha elaborado también un proyecto de ley, en el cual se consultan 50 millones de pesos para la construcción de hospitales, y todavía en el proyecto del señor Ministro de Hacienda, de Consolidación de la Deuda Externa, tenemos consultados otros 53 millones de pesos para terminar totalmente la edificación hospitalaria del país. En total, hay 103 millones consultados con tal propósito.

Aquel nuevo proyecto del señor Ross, que felizmente ya no levanta la grito ensordecedora e injusta que provocara el de la Corporación de Ventas, consulta también millones para construcción de cárceles, de escuelas, para habitaciones obreras y para protección de la agricultura y otras industrias.

Por consiguiente, ya en el curso del año entrante habrá construcciones de hospitales por aquella cuantiosa suma, y quedará totalmente absorbida la cesantía en el país. Cuando asumi el Mando, había ciento veintimil cesantes que arrastraban su miseria y dolor por las calles desamparadas de las ciudades. Queda hoy un saldo infimo de indigentes, de mujeres y niños abandonados, que el Gobierno asiste con piadosa solicitud.

Esta es la obra del Gobierno. La desaparición de la cesantía, el resurgimiento del país y su reconstrucción económica, son la resultante precisa y lógica de su acción y directivas.

Importancia tiene en el mejoramiento económico del país el orden en las finanzas, representado por el equilibrio presupuestario riguroso y firme. Esta es una garantía de estabilidad monetaria y fuente fecunda de bienestar y progreso económico.

36 millones o menos; contestan los productores y comerciantes, que ayer tenían en el norte una demanda mensual en productos de un millón de pesos, aumentada hoy a más de cuatro millones mensuales; contestan los obreros del carbón, que ven aumentado el consumo de las minas con el carbón empleado en las salitreras; contestan también los trabajadores que van a ser beneficiados con la construcción de nuevos hospitales, cárceles y escuelas, y, con más energía ciertamente, contestarán los desgraciados que tendrán en el porvenir cama y asilo para sus dolencias; contestarán igualmente los que sean liberados de esos mataderos y pocilgas humanas que tenemos hoy día como cárceles. No faltará tampoco la disminución del porvenir, y el jornal no seguirá disminuyendo, ni la vida encareciéndose, porque la moneda no descenderá más de precio, y tiene para ello su resguardo en el equilibrio del presupuesto.

Estos son hechos y no palabras. Son verdades evidentes que se imponen, que se sienten y palpan como los rayos del sol que alumbran y calientan.

No son, señores, sólo los afortunados de la vida quienes reciben la mano protectora del Gobierno. Su acción va principalmente a los que sienten y necesitan hallar protección. Y si se protegen las industrias en todas sus ramas, habida consideración al engranaje de los fenómenos económicos del país, aquello redundará en beneficio de los más necesitados. La protección a toda industria importa aumento de producción. El aumento de producción disminuye el costo de los artículos de consumo, aumenta la demanda de brazos y ese aumento de demanda representa un mayor y más eficiente jornal.

Los agitadores, aquellos envenenadores malvados del alma popular, gritan por calles y plazas que el Gobierno no hace nada por el pueblo y que el pueblo se muere de hambre.

Felizmente, el pueblo es más comprensivo y sincero que lo que creen sus más esforzados enemigos, cuales son quienes quieren aprovechar sus debilidades en su personal beneficio; oye indiferente a los agitadores, porque a aquellos que le hablan del abandono de que es objeto por parte del Gobierno, el pueblo les dice: "ayer no teníamos comida, ayer no teníamos como alimentarnos nosotros y nuestros hijos, ayer no teníamos amparo ni refugio, y hoy tenemos todo eso y todo eso es obra del Gobierno". Y mañana, cuando el Congreso despache los proyectos pendientes, empezará para nosotros todavía una mejor vida.

La reconstrucción del país es una verdad que se impone con la majestad de los hechos evidentes y que nadie puede negar.

Desgraciadamente, esta marcha de progreso y resurgimiento ha sido interrumpida por la fatalidad de la última helada, que ha originado lamentables perjuicios. Pero el Gobierno atiende con especial interés este problema, tratando de buscarle solución y de aliviar dentro de lo posible y dentro de la realidad la situación aflitiva que se ha creado a la importantísima industria de la agricultura, especialmente en el valle central del país. El Gobierno atenderá a esto con mano pródiga.

Una última reflexión. Todo este resurgimiento evidente del país, que nadie puede negar, se ha efectuado y continuará a pesar de la falta, según algunos, cometida por mí distinguido y querido amigo el Ministro de Relaciones Exteriores de asistir a la Procesión del Carmen. No será tampoco estorbado por el hecho que este mismo Ministro haya cumplido con el deber de cortesía internacional haciéndose representar en un acto en el que participaba un Jefe de Estado que mantiene cordiales relaciones diplomáticas con el Gobierno de Chile, y cuyo acto se celebraba en un país amigo y bajo los auspicios de un Gobierno también amigo.

Esto, que es una falta para algunos, es la verdad que no ha perturbado el movimiento económico ni la reconstrucción económica del país. Si algunos juzgan esto como un pecado, para mí es un motivo de mayor estimación. Yo respeto la conciencia religiosa del señor Ministro, respeto su credo, porque esto no juega ningún papel en el rodaje económico del país y porque no entra tampoco en el imperio de los negocios que son de la tulación del Estado.

Durante mi vida entera he sabido respetar la conciencia ajena, así como exijo igual respeto para la conciencia mía.

Y es curioso observar, señores, que en Europa, en el mundo en general, no sólo no preocupan la atención política estas cuestiones religiosas, sino que es reputado hasta como un acto de mala educación el hablar de ellas entre gente culta y educada.

Y así como en otra ocasión, cuando se hablaba en contra de la ley del salitre, yo profetice los beneficios resultados que ella iba a tener para el país, así, ahora, os digo que por mucho que se hable de la cuestión religiosa y por mucha alaraca y estrépito que se produzca porque el señor Ministro asistió a una procesión, no va a llegar el caso de que se encumbe aquel volantín. En los tiempos que corren no hay para eso viento favorable.

Absuelvo, también, del mismo pecado al Ministro de Defensa Nacional, que se está haciendo el desentendido, y que mandó dos compañías de la Escuela Militar para solemnizar esta fiesta tradicional de la Procesión del Carmen. No se ha alterado tampoco el movimiento económico del país con su actitud. Las tradiciones de los pueblos tienen siempre un valor social.

Pero felizmente, señores, hay algo nuevo, importante y trascendental en la vida de este país. Existe una herramienta de fecunda importancia para la vida nacional. Esa herramienta se llama la Constitución Política del 25, que permite al Presidente de la República conservar a sus Ministros mientras mantenga en ellos su confianza, mientras sepa que ellos sirven los intereses del país.

Yo sostengo presencial y diario de la labor fecunda y eficaz que realiza el Ministro de Relaciones en su puesto. Su experiencia y el inmenso prestigio que goza su nombre conocido en el mundo internacional, han levantado el prestigio de Chile y le han dado una situación de respeto y de honor. Acaba la Liga de las Naciones, con la votación unánime de todos los países allí congregados, de dar a Chile un puesto en el Consejo Permanente. Esta elección es la resultante exclusiva del trabajo del Ministro de Relaciones y del aprecio que por él sienten las cancillerías del mundo, en donde es estimado y respetado.

He podido apreciar la labor atinada y constante que ha impreso a la política del comercio internacional del país y no creo que pudiera ser reemplazado con ventaja por algún otro.

Si por consideraciones ajenas al servicio público, consintiera yo en alejar de su puesto al Ministro de Relaciones, me consideraría responsable de una falta grave contra los intereses cuya tulación mis conciudadanos me han confiado. Y por eso quiero que el país sepa que el Ministro de Relaciones conserva mi amplia confianza y que nada ni nadie conseguirá doblegarle para alejarlo del puesto que desempeña con tanta eficiencia. (Aplausos antes de terminar el párrafo.)

Señores, la Constitución Política del 25 ha per-

## Crónicas de los lunes

## Los partidos en la oposición y en el Gobierno

La semana se ha caracterizado por la continuación del caos político, que cristalizó en el rechazo, por el Senado, del 3.º por mil adicional. La votación de este asunto, sin gran importancia en sí, es un buen ejemplo de cómo entienden la política nuestros más respetables partidos. Las derechas votaron afirmativamente un proyecto que va, por lo menos, en contra de la doctrina liberal — única ideología francamente reaccionaria —; las izquierdas votaron en contra de un proyecto que debieron aprobar.

Sólo hubo un honorable padre conscripto lógico: don Carlos Aldunate, que se estrelló en el Senado, votando en común con las huestes que capitanea el señor Grover. El Destino es un caballero que se gasta ironías hasta con hombres tan serios como el señor Aldunate.

La votación del Senado plantea un problema que no carece de interés: ¿los partidos deben votar en contra de sus ideas fundamentales, según estén en la oposición o en el Gobierno?

Siempre se ha sostenido que los Gobiernos difieren poco unos de otros, y que un Gobierno conservador se parece a uno radical como una gota de agua a otra gota de agua. En general, esto es verdad, y se explica fácilmente si se piensa que el problema de hechos y no de teorías. Es muy difícil que las soluciones prácticas de un mismo problema difieran fundamentalmente, según sean los hombres a quienes corresponde estudiarlas. De ahí que sea mucho más fácil que lo que comúnmente se cree, poner de acuerdo a hombres de diferentes ideologías cuando se les coloca frente a la realidad.

Los partidos de Gobierno no están, pues, obligados, en múltiples ocasiones, a proceder en contra de los postulados teóricos de sus intereses y aún de los sentimientos de quienes los dirigen. Esta necesidad de contradecir sus propias doctrinas es la que produce, en tiempo largo o corto, el desprestigio de los partidos que gobiernan.

En la oposición, los partidos son mucho más libres, y pueden darse el lujo de ajustar sus discursos a sus doctrinas. No hacerlo es un enorme error, y, en este sentido, la actitud de las llamadas izquierdas en la votación del Senado, es menos explicable que la de los liberales y conservadores.

El deber de los partidos políticos en la oposición es prestigiarse ante la opinión pública, y para ello están obligados a ajustar estrictamente sus actuaciones a sus programas. No es grave que un Gobierno se desprestigie; es lo natural, lo lógico; lo grave es que la oposición no se prestigie, porque entonces la masa electoral y el país mismo pierden la confianza, no en tal o cual combinación política, sino en el régimen mismo. Y hasta ahora, digase en contra lo que se quiera, no se ha descubierto un régimen mejor que el democrático.

Esta falta de rumbo de los partidos políticos encontrados en plena justificación, si se acepta la doctrina que sostiene que en el régimen presidencial los partidos no tienen responsabilidad alguna. El régimen presidencial es sólo una modalidad del sistema político llamado democracia, y la democracia está basada en el juego regular de los partidos. Los partidos son, pues, responsables de su acción, tanto en el régimen parlamentario como en el presidencial.

Si se quiere volver a la farándula antigua, tengo la seguridad de que se levantará el país airado, como un solo hombre, y dirá a quienes quieran volver a los antiguos tiempos de indisciplina, de desorden y de anarquía: ¡Vade retro! y el país seguirá la política de disciplina que ha de llevarlo por la senda del progreso y del adelanto económico. (Grandes aplausos.)

Señores, se dice también que este Gobierno atropella las libertades públicas. Esto se debe a un concepto equivocado de libertad. Hay quienes la confunden con la licencia, con el desorden y la anarquía. El mundo moderno ha reglamentado la libertad como reacción represiva de salvación y de vida. El Gobierno no ha ejecutado ningún acto que no esté absolutamente encuadrado dentro de las leyes. Las medidas represivas que se han tomado para evitar delitos contra la seguridad interior del Estado, han sido todas ellas ajustadas a algún precepto legal. La prueba de esto es que todos los actos gubernativos han sido amparados por los Tribunales de Justicia, que están llamados a ver cuando se cumple o cuando se falta a la ley.

Este Gobierno quiere y defiende la libertad dentro del orden; combate la anarquía, combate la licencia, el abuso y el desorden. Os declaro que mantendré, dentro de la ley, el orden público y la estabilidad nacional ¡pese a quien pese! (Grandes aplausos.)

biemas graves, ignorándolos o dándoles soluciones que sólo vivirán un día. Si están en la oposición, sólo pretenden llegar cuanto antes al Gobierno; y, mientras gritan contra el que existe, hacen toda clase de gestiones para reemplazarlo. Esto produce incertidumbre en la opinión pública y malestar en el país.

Frente a todo este caos político, ha habido en la semana algunas manifestaciones individuales de reacción moral.

Perdón. Una definición. Desde un punto de vista individual, llamamos "moral" al hombre que pone de acuerdo sus actos con sus ideas, aunque esos actos le causen molestias y perjuicios. Por consiguiente, dos hombres de ideas perfectamente diversas, serán igualmente morales, aunque actúen en forma completamente distinta frente a un mismo hecho.

Pues bien, los artículos publicados por el señor general don Carlos Sáez, sobre el caso Perea, constituyen una muestra clara de entereza moral; y ello es digno de aplausos, de calurosos aplausos.

Los diarios anuncian que varios funcionarios radicales han enviado sus renuncias a la directiva del Partido, para que ésta las haga llegar al Gobierno, así lo estima necesario. Esto — aunque pudiera considerarse un error — está bien. El día en que los hombres que forman un partido político sean capaces de sacrificar sus intereses ante la suerte del propio partido, la política habrá dejado de ser simple politiquería.

SANTIAGO LABARCA L.

### Una medida poco acertada

Hemos apoyado siempre las medidas de la Dirección de Sanidad, tendientes a combatir la epidemia de tifus exantemático, y creemos que ese organismo debe extremar su celo y hacer uso de todas sus atribuciones para poner atajo al flagelo.

Sin embargo, por algo que ocurrió ayer en el Club Hípico, nos vemos en la necesidad de representar la importancia de la orden que se dio, en un momento determinado, de no vender más entradas a las galerías. Dos inspectores, sin mucho criterio y en forma draconiana, dieron la orden, que fué acatada, de suspender la venta de entradas. En pocos instantes se reunió en los alrededores de la ventanilla una multitud que no bajaría de cinco mil personas, que protestaba airadamente de esa medida.

Los inspectores de Sanidad insistieron en su resolución, y con tal motivo se formó frente a las boleterías precisamente lo que trataban de evitar, es decir, una densa aglomeración de miles de personas que se estrechaban en su afán de procurarse boletos.

Puesto el incidente en conocimiento de algunas personalidades de Gobierno que se encontraban en el Club, el Intendente de la Provincia intervino, a fin de evitar las consecuencias que podían verse de la actitud de los inspectores. Estas no sólo se refirieron a la aglomeración de personas, sino que a la posibilidad de que el incidente degenerara en un desorden que habría exigido la intervención de los Carabineros, con resultados que no se podían prever en ese instante. El Intendente, señor Bustamante, al darse cuenta de las dificultades, y los inspectores, permitieron la venta de boletos.

En pocos instantes, la densa multitud que se había agolpado frente a las boleterías, se esparció por las amplias aposentaduras del Club, que, a pesar del numeroso público asistente, podría fácilmente haber albergado el doble de personas.

## LA UNION DE EMPLEADOS DE CHILE

En la última reunión de delegados provinciales de la Unión de Empleados de Chile, se acordó la reorganización de la misma que quedó compuesto en la siguiente forma:

Presidente, don Carlos Ibarra de Valdivia; secretario general, don Juan Puga, de Talca; secretario de actas, don A. Estrada, de Santiago; tesorero, don Domingo Román P., de Aconcagua; director, don Vicente Avarón de Concepción y don Francisco H. Rolón, de Coquimbo.

Constituida la nueva Junta, ha acordado iniciar un período de franca actividad colectiva, y ha mandado a sus labores, todo el cuerpo del estudio amplio de la actual Carta de Previsión, de que es autor el Dr. Burtos, jefe del Departamento de Previsión del Ministerio de Salubridad.

Igualmente ha dado comienzo el estudio de la organización sindical de la empleada, particularmente para el caso de la enseñanza, en diversa estudios que han sido enviados a algunas provincias.



28.—MUEBLES Y  
JES EN

MUEBLES COLONIALES  
nos. dormitorios 030  
550 Fábrica Chacabuco

**FERIA DE MUEBLES**  
Juegos comedores, dormitorios, salas, mesas escritorios, dormitorios, infinidad de muebles, artículos de arte, en gran ocasión! Para precios especiales. Del teléfono 65236.

**POR AUSENTARME**

na je casa. Sierrabella 12.

---

!!NOVIOS!! COMPRA

MUEBLES VARIOS CAT  
sión, vendo Cochrane

---

GO NE PLAT  
único indr

batir Gonorréas, B  
rraglas y Flores. Bje  
N  
S  
Y  
d  
f  
T  
n  
k

COMPRO COCHE GUAC  
derno, Bellavista 253.  
SE HACEN LLAVES DI  
clases, Bandera 820.

---

29.—MATERIALES

CONSTRUCCION

TAPAS ALAMO, TABLA  
dla, secas, baratas. Telefon  
Manuel Ajnsa.

FIERRO GALVANIZADO  
San Pablo 1179.

CEMENTO MELON SACK  
FIERRO REDONDO PARA  
Instrucciones, Sack,  
FIERRO ACANALADO G  
zado, Morandé 817.  
PRODUCTOS DE LA #50  
Sack

PARA FIERRO, 50  
1.01

S. SACK, BARRACA  
fierro, San Pablo  
Morandé 817, Precios  
jos. 12

CONSTRUCTORES: EN  
teria para mamparas ha  
ta clase de trabajo, su  
encia, Bélgica, San to  
; CLARABOYAS!! — Fab  
cias 2864.—  
VENTILADORES GIRAT

ETREROS TODA CLAS  
a Delicias 2664 —  
ANALE, CASERIAS, C  
ábrica Delicias 2664, S  
ontra reembolso, —  
PAPELES PINTADOS, S  
ilo 421. La casa que

ABRICA DE PUERTAS  
anas "El Progreso. Libe  
telefono 82540.  
ABRICA CAJONES, O  
hijo, Irarrazaval 401.  
5820.

**PADELLLOS!! OBRA**  
a, produciendo; y term  
mejorables para trabaj  
o, vendo, Carrascal 467

---

**PINTORES!! PINTURA**  
as, tierras de colores, a  
o precio, en "El Faro"  
o! que vende aguarras  
1.60 litro, San Pablo

**ECHO ECONOMICO:** H  
impermeabilizadas  
10x80, para galpones,  
4.50 m2. Por su bajo  
durabilidad, reemplaza  
amente al fierro negro.  
a 551.

EMENTO MELON, YER  
idencia 1495.

UBOS "GRAU". PROVI  
495.

IERRO REDONDO, CAS  
ra y galvanizada. Pro

195.  
CLAVOS ALAMBRE, BAI  
providencia 1495.  
ADRILLO REFRACTARI  
a". Porvidencia 1495.  
COMPRO FIERRO GAL  
no para techo de 8 a 8  
cación. Santa Elena 150

MINAS EXTRACCIÓN  
Café, excelentes calidades  
Café, Nueva Valdés 1059.

CEITE PURO DE LIN  
tro; \$ 1,70 el tarro, sin  
77.

MADEIRAS PARA PISO:  
1; tabla; tablas zócalo  
or 4 1/2, desde \$ 1 y \$  
ue seco para mueblitas  
adificios.

PUERTAS, VENTANAS,  
barridos, mamparas, el surtido  
completo en plaza, listas  
regala, y también sobre  
despachamos provincias.  
Palleres "Fenix", Delicias

**S. SAC**  
FIERRO REDONDO, CU  
Y PLANO SECCION ESP

**LAMIFU**  
S. PABLO 1179-MORANDI



# VIVIR SOCIAL

**TE EN PARIS.**  
La señora Estela Sandford de Undurraga ofreció un té a un grupo de sus relaciones en su residencia de París, al que asistieron las siguientes señoras y señores: María Walker de Freire, Rosa Jaraquemada de Viel, Mercedes de Agüero de Ross, Olga Sarate de Dublé, Elisa Gibbon de Ross, Elisa Freire de Barros, Josefina Martínez de Ferrari, Zulema Herrera Vergara, Eugenia y Mercedes Serrano Gundelach, Sofía Barceló Pinto, Rosario Pérez Cotapos Muñoz, etc., etc.

**NACIMIENTOS.**  
Ha nacido una hija del señor Ernesto Fernández P. y de la señora Luz Gazitúa de Fernández.  
Una hija del doctor Rafael Virgilio y de la señora Teresa Caballero de Virgilio.  
Una hija del señor Fernando Pavez Martínez y de la señora María Graciela S. de Pavez.

**CLUB DE SEÑORAS.**  
Hoy, a las 6.30 y 9.45, exhibirá este teatro la lujosa película de Joan Crawford, "Sadie Mackee", en funciones populares. Mañana, en ambas funciones, se dará nuevamente el suceso más grande del año, "Una noche de amor", por Grace Moore, la artista de voz de oro.  
Han comenzado nuevos cursos de piano, corte, confección y sombreros, los que reúnen buen número de alumnas, las que ejecutan sus toiles según los últimos modelos que han llegado a este Club desde el extranjero. Las clases de francés también tienen lugar varias veces a la semana. Pueden tomar estos cursos las interesadas, inscribiéndose en secretaría.

**COMIDA.**  
El Dr. Carlos Oscar Bezanilla ofreció una comida a un grupo de sus relaciones con motivo de su onomástico.



Señorita Marta Barros Larrain, que contrajo matrimonio con el señor Hans Harold Kelter

Señorita July Piwonka Moreno, que contrajo matrimonio con el señor Sergio Riesco Mac-Clure

## ACUERDESE...

QUE ESTA SEMANA ESTAMOS REALIZANDO NUESTRAS TELAS DE LANA Y SEDA A PRECIO DE COSTO.  
ESPUMILLA de lana importada, la mejor clase. Antes \$ 29.50  
ESPUMILLA de seda "VISA DEL MAR", en todos colores. Ahora rebajada, el metro... \$ 6.80  
SHANGHAI para ropa interior, clase extra... \$ 21.90  
MEDIAS de seda "Zelvig", muy durables. Precio rebajado... \$ 12.80  
ESPONJAS, VELOS DE HILO, ORGANDI, PIQUE, ENCAJES Y APLICACIONES PARA ROPA INTERIOR, ETC. TODO A PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA.

**RIQUELME 20. MELISANDE**

CASA PARTICULAR.

## Dirección de Aprovisionamiento del Estado

Se advierte a los interesados que se han dejado sin efecto las propuestas públicas para el día 23 del presente, por 1,000 metros de cable de acero galvanizado de 1 1/2" de diámetro, especial para puentes colgantes, y 3,000 metros de cable flexible de acero de 1 1/4".

Más antecedentes pueden pedirse en la Sección Adquisiciones de dicha Dirección.  
EL DIRECTOR GENERAL. Prop.-G.

## SEDAS ATLANTIDA

Por cambio de local hemos rebajado todos los precios:

|                    | METRO               |
|--------------------|---------------------|
| ESPUMILLA...       | \$ 19.00            |
| MONGOL FINISIMO... | \$ 22.00            |
| CREP PRINCESA...   | \$ 33.00            |
| CREP MARROCAIN...  | \$ 38.00            |
| CREP SATAN...      | \$ 28.00 y \$ 32.00 |
| GAZUMA ORIENTAL... | \$ 20.00 y \$ 24.00 |
| CREP ROMAIN, a...  | \$ 23.00            |

## GRAN REBAJA de ROPA INTERIOR

ESPUMILLA SEDA NATURAL, NO SE ABRE NI SE ARRUGA.  
SOLO \$ 30.00 EL METRO.

**1249-HUERFANOS-1249**  
GAZAU Y MANZUR.

**¡QUÉDASE MANANA!**

**UNIVERSAL PRESENTA LA 1ª PELICULA DE ESPIONAJE HECHA POR LOS ALEMANES**

## EL FRENTI INVISIBLE

El argumento se desarrolla en visperas de la más grande batalla naval de la Guerra: JUTLANDIA Y ATAQUE A HELIGOLAND. Bello romance de amor y patriotismo. Batallas navales y aéreas. UNA PRODUCCION DE RICHARD EICHBERG DE LA "UNIVERSAL ALEMANA", BERLIN  
(Sólo para mayores de 15 años)

Si los anuncios no mienten. El **JABÓN DERMAL** es insuperable para el tocador y el baño.

**DE TURNO**  
LA ACREDITADA  
**Botica Cañón**  
BANDERA 719.  
Desde el 3 al 10 de noviembre.  
Especialidad en recetas. Completo surtido en Drogas, Específicos y Perfumería.  
—V. S.—5 Nov

**CALCETINES**  
Seda con fallas... \$ 2.00 par  
Sin fallas... \$ 2.75 par  
Venta mínima 1/2 Doc.  
**FABRICA**  
BELLA VISTA 0503  
Final de los carros 9.  
—G—

**LAS VARIEDADES DEL CASINO**  
DE BUENOS AIRES  
EN EL  
**T. VICTORIA**  
SEMANA DE DESPEDIDA a  
**Precios POPULARES**  
HOY 6.45 P. M.  
10 P. M.  
PLATEA... \$ 4.00  
BALCON... \$ 2.00  
PARAISO... \$ 1.00

## EN EL CLUB DE GOLF DE LOS LEONES.

Muy concurrido por distinguidas familias se vió el simpático recinto del Club de Golf de Los Leones en la noche del sábado.  
Entre las personas asistentes recordamos:

Maria Edwards Bello, Oscar Edwards y señora Carmela Cruzat de Edwards, Maria Edwards de Errázuriz, Juanita Edwards de Gandarillas, Jorge Barros Hurtado y señora Maria Amunátegui de Barros, Andrés Balmaceda y señora, Alejandro Herquínigo y señora Malvina Penna de Herquínigo, señor y señora Müller, Elena Larrain de Astaburuaga, M. Angelica Errázuriz Edwards, Bebé von Schroeders Larrain, Carmen Amunátegui Silva, Olga Simpson Vigil, Carmen Gandarillas Edwards, Carmen Merino Wilson, Judith Tagle Lacort, Alicia Severin Vial, señorita Lyon Hidalgo, Lucy Lyon Besa, M. Eugenia Zañartu Luco, Adriana Phillips Toro y Blanca Fernández Lecaros; J. Eduardo Subercaseaux, Raúl Besa R., Julio Merino Benítez, Arnoldo Lihn, Ramón Claro Velasco, y muchas otras personas que no recordamos.

formaba parte del programa oficial patrocinado por la I. Municipalidad, se vió concurrido por la más distinguida de la sociedad de Nuñoa, y tanto la simpática Reina, señorita Maria Victoria Herrera, como sus damas de honor y demás invitadas, fueron objeto de un derroche de atenciones de parte de la comisión organizadora, presidida por el señor Valerio Quesney, y especialmente por los directores del establecimiento, señorita Adela Deluermoz y señor Héctor Aravena, quienes ofrecieron, a nombre del colegio, una espléndida cena a la Reina y su Corte.

## CONFERENCIA EN HOMENAJE A POINCARÉ Y BARTHOU.

La conferencia en homenaje a Poincaré y Barthou, organizada por el Comité France-Amérique, tendrá lugar hoy lunes, a las 19 horas.

## ENFERMOS.

Continúa delicada de salud la señora Mercedes Jaramillo Valderrama.  
En el salón de conferencias de "El Mercurio". La entrada es libre.

## Música

## EN EL SINFONICO DE HOY EN EL CENTRAL SE TOCARA "SAVONAROLA" Y OBRAS DE BEETHOVEN, RAVEL, MUSSORGSKY Y BORODIN

Una intensa demanda de entradas ha estado anunciando hasta este momento que el concierto de esta tarde, a las 18.30 horas en el teatro Central, será una de las reuniones artísticas más concurridas y brillantes de la temporada.  
La Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, en su afán siempre renovado de presentar las novedades de mayor atracción para nuestros entendidos en la buena música, ha tenido la plausible iniciativa de incluir en el programa de hoy el cuarto cuadro de la ópera "Savonarola", de que es autor el distinguido músico alemán Eduard Van Dooren. Este desde hace tiempo entre nosotros y cuyas obras han merecido elogiosos conceptos de la crítica europea. "Savonarola" se tocará y cantará hoy por primera vez. En la producción más representativa de Van Dooren y el interés que existe entre nosotros por conocerla se verá satisfecho, con la audición de una obra llena de grandes méritos artísticos. En "Savonarola" actuarán como solistas la señora Adriana Herrera de López y los señores Humberto Casella, Onofre Vidal Oltra y Lautaro García.  
Coro de 40 voces mixtas.  
Director: Eduardo Van Dooren.  
Segunda parte  
1.—Ravel, Pavane pour une Infante Défunte.  
2.—Moussorgsky, Danza de los Perros de la ópera "Khovantchina".  
3.—Borodine, a) "En las Estepas del Asia Central".  
b) Marcha de la ópera "El Principe Igor".  
Director: Armando Carvajal.

## CIA. PRODUCTOS QUIMICOS

buses persona trabajadora, que disponga de QUINCE MIL PESOS CHILENOS, para ocuparse de la venta de productos indispensables en todo hogar e industria, dejando buen margen. Ofertas bajo "REX 1119", a la administración de este diario.

## SPLENDID MANANA



**HOLLYWOOD CONQUISTADO**

Magistral creación de  
**JOHN BOLES**  
**PAT. PATERSON**  
**SPENCER TRACY**  
DIRIGIDO  
**DAVID BUTLER**

**PRODUCCION FOX**

SOLO PARA MAYORES DE 15, NO RECOMEND. PARA SRTAS







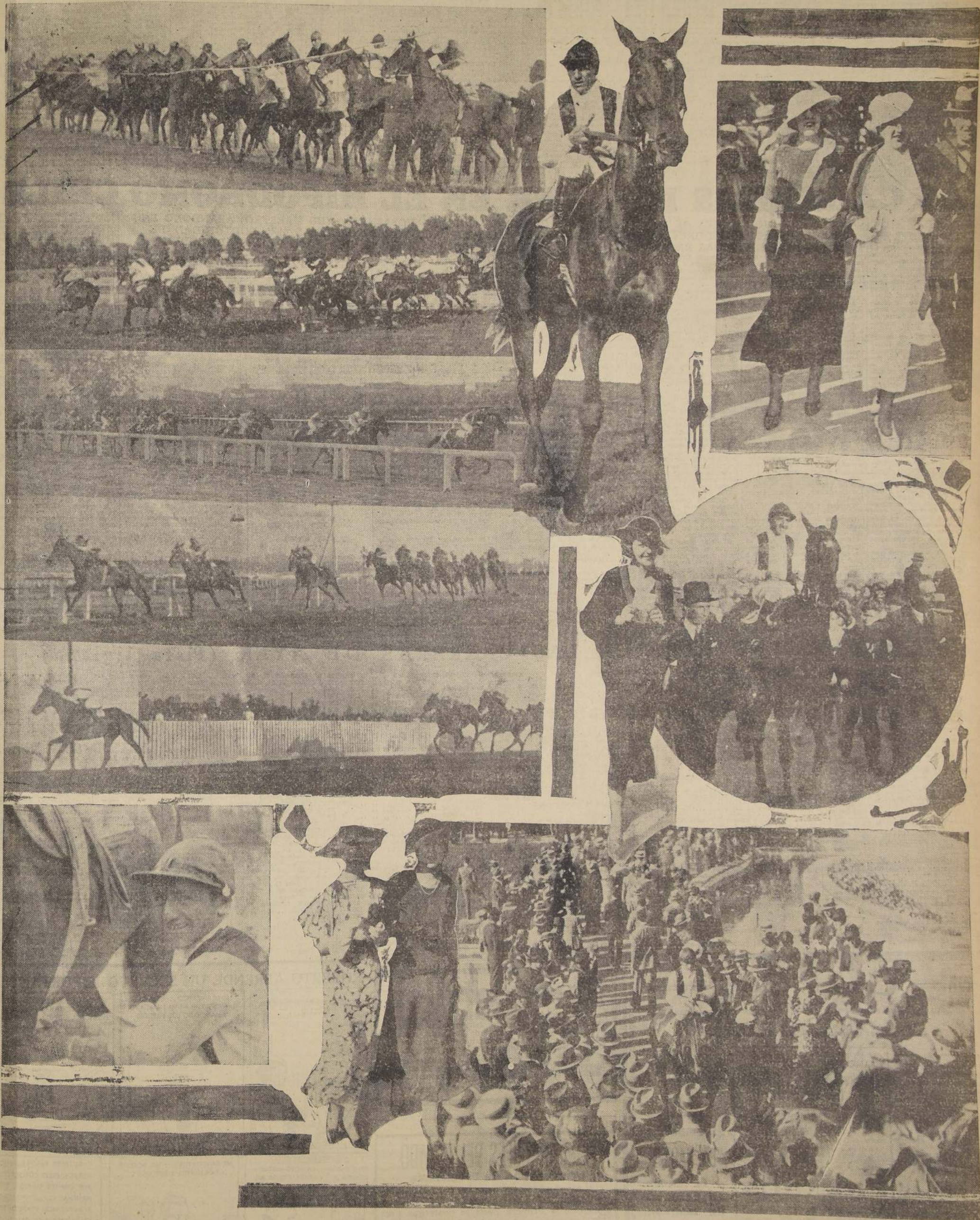
\_\_\_\_\_







# "EL ENSAYO", LA GRAN PRUEBA HIPICA DEL AÑO



En esta completa nota gráfica, podemos observar el desarrollo de la gran reunión hipica de ayer, desde el momento en que los competidores de "El Ensayo" salen a la pista, entre las miradas de los aficionados que tratan de adivinar cual será el vencedor de la prueba, y a la vez el mejor "pure sang" de la generación. Luego la partida, apenas levantadas las huinchas; en seguida el lento distanciamiento; ya, centenas de metros antes de la curva final, la figura del vencedor se destaca del lote y en el momento de llegar a la meta, Quemazón aventaja por varios cuerpos a Rosellón y a Koenigsmark, que llega tercero a medio cuerpo. Olguín, el jockey vencedor, pasea luego a su "race-horse" entre la admiración de la concurrencia; la distinguida concurrencia, compuesta por lo más selecto de nuestro ambiente social, que se dió cita ayer en el Paddock del Club Hípico.



# CLUB HIPICO.—Resultados generales de las carreras de ayer (Pista liviana)

Primera carrera.—Premio NIVANA.—1,500 metros.—\$ 4,000 al 1.º y \$ 900 al 2.º

| G.  | Pi.   |
|-----|---|
| 1.º | FUCON, con 52 kilos, por Shylock y Gaminella, del señor L. Palma. |
| 2.º | Wranzi, 54, J. Herrera.   |
| 3.º | Liano Blanco, 51, J. Molina.                                      |
| 4.º | La Mina, 46, C. Cuevas.   |
| 5.º | Yane Pans, 50, A. Correa.   |
| 6.º | Calapum, 48, M. González.   |

Ganador por dos cuerpos: el tercero a 1 1/2 cuerpos.

Preparador del ganador: L. Palma.

No corrieron: Old Nasser, M. La Trianera, 49.

Segunda carrera.—Premio SO MIGUEL.—1,100 metros.—\$ 5,000 al 1.º, 1,000 al 2.º y \$ 500 al 3.º

| G.   | Pi.  |
|------|--|
| 1.º  | PARAMALLA, con 45 kilos, por Falkland y Porcuñilla, del señor F. Molier, jinete M. Rivera. |
| 2.º  | Madelaine, 59, A. Jaciel.  |
| 3.º  | Ja-Jay, 43, L. Ahumada.  |
| 4.º  | Destonada, 45, J. Morales.   |
| 5.º  | Paracacho, 53, A. Correa.  |
| 6.º  | Guendama, 51, J. Alarcón.  |
| 7.º  | Ramallo, 48, M. Camilo.  |
| 8.º  | Guaracha, 52, J. F. Chaves.  |
| 9.º  | Martin, 47, C. Chaves.   |
| 10.º | Millon, 47, M. Camilo.   |
| 11.º | Achecura, 47, C. Leiva.  |

Ganador de Paramalla... \$ 14.40  
 Placé de Madelaine... 7.20  
 Placé de Wranzi... 6.50

3.º
 IVONNE PRINTEMPS, con 55 kilos, por Tacite y Gineite d'Avril, del Sr. de Colombes, jinete J. Alarcón |

4.º
 Juan de Segura, 49, J. Herrera |

5.º
 Andrés, 47, M. Camilo |

6.º
 Malheur, 48, M. Cuevas |

7.º
 Castellano, 47, A. Correa |

8.º
 Marlin, 48, A. Correa |

9.º
 Elle, 57, R. Pans |

10.º
 Bois, 49, J. Morales |

11.º
 Bois, 47, M. Camilo |

12.º
 Holy Bird, 47, C. Chaves |

13.º
 Malheur, 47, A. Valdivia |

14.º
 Redoble, 47, L. A. Vázquez |

15.º
 Baval, 47, C. Cuevas |

16.º
 Pelita, 48, L. Nasser |

17.º
 Pelita, 48, C. Leiva |

Ganador por un cuerpo: el tercero a medio cuerpo

Preparador del ganador: A. Donati

No corrieron: Jorge Sand, 48; Epollón, 47; Incendio, 47; Mate Amador, 47

4.ª carrera.—Premio NID D'OR.—1,800 metros.—\$ 3,000 al 1.º y 1,000 al 2.º

| G.  | Pi.   |
|-----|---|
| 1.º | DINA, con 47 kilos, por Malesherbes y Gion, del corral Las Garzas, jinete R. Oculin |
| 2.º | Retiro, 50, Redil y 6.º y último Netter   |

Ganador de Dina... \$ 13.20  
 Placé de Retiro... 12.10  
 Placé de Netter... 12.10

5.ª carrera.—Premio NIGRERO.—1,100 metros.—\$ 5,000 al 1.º, 1,000 al 2.º y \$ 500 al 3.º

| G.  | Pi.  |
|-----|--|
| 1.º | CHIN-CHI-LA, con 47 kilos, por Puelche y Cruz de Malta, del señor P. P. Quezada, jinete L. Ahumada |
| 2.º | Wagner, 53, J. Molina  |
| 3.º | Guaracha, 52, J. F. Chaves   |
| 4.º | Redil, 58, J. Rebolledo  |
| 5.º | Netter, 55, L. Morgado   |

Ganador por 1/2 cabeza: el tercero a 1 1/2 cuerpos

Preparador del ganador: D. Sandoval

No corrieron: Estrella, 54

6.ª carrera.—Premio MANETTE.—1,800 metros.—\$ 6,500 al 1.º, 1,000 al 2.º

| G.  | Pi.  |
|-----|--|
| 1.º | QUINCHOA, con 49 kilos, por Aum y Juncal, del señor M. Vazquez, jinete F. Sandoval |
| 2.º | En empate: Llovizna, 40, A. Gutiérrez  |
| 3.º | Monito, 48, H. Jara  |
| 4.º | Guendama, 49, R. Oculin  |
| 5.º | Gronulla, 44, J. Morales   |
| 6.º | Vindicta, 44, L. Ahumada   |

Ganador por medio cuerpo: los segundos en empate

Preparador del ganador: J. C. Castro

No corrieron: Llovizna, 40, A. Gutiérrez

7.ª carrera.—Premio NIGRERO.—1,100 metros.—\$ 5,000 al 1.º, 1,000 al 2.º y \$ 500 al 3.º

| G.  | Pi.  |
|-----|--|
| 1.º | CHIN-CHI-LA, con 47 kilos, por Puelche y Cruz de Malta, del señor P. P. Quezada, jinete L. Ahumada |
| 2.º | Wagner, 53, J. Molina  |
| 3.º | Guaracha, 52, J. F. Chaves   |
| 4.º | Redil, 58, J. Rebolledo  |
| 5.º | Netter, 55, L. Morgado   |

Ganador por 1/2 cabeza: el tercero a 1 1/2 cuerpos

Preparador del ganador: D. Sandoval

No corrieron: Estrella, 54

8.ª carrera.—Premio NIGRERO.—1,100 metros.—\$ 5,000 al 1.º, 1,000 al 2.º y \$ 500 al 3.º

| G.  | Pi.  |
|-----|--|
| 1.º | CHIN-CHI-LA, con 47 kilos, por Puelche y Cruz de Malta, del señor P. P. Quezada, jinete L. Ahumada |
| 2.º | Wagner, 53, J. Molina  |
| 3.º | Guaracha, 52, J. F. Chaves   |
| 4.º | Redil, 58, J. Rebolledo  |
| 5.º | Netter, 55, L. Morgado   |

Ganador por 1/2 cabeza: el tercero a 1 1/2 cuerpos

Preparador del ganador: D. Sandoval

No corrieron: Estrella, 54

9.ª carrera.—Premio NIGRERO.—1,100 metros.—\$ 5,000 al 1.º, 1,000 al 2.º y \$ 500 al 3.º

| G.  | Pi.  |
|-----|--|
| 1.º | CHIN-CHI-LA, con 47 kilos, por Puelche y Cruz de Malta, del señor P. P. Quezada, jinete L. Ahumada |
| 2.º | Wagner, 53, J. Molina  |
| 3.º | Guaracha, 52, J. F. Chaves   |
| 4.º | Redil, 58, J. Rebolledo  |
| 5.º | Netter, 55, L. Morgado   |

Ganador por 1/2 cabeza: el tercero a 1 1/2 cuerpos

Preparador del ganador: D. Sandoval

No corrieron: Estrella, 54

10.ª carrera.—Premio NIGRERO.—1,100 metros.—\$ 5,000 al 1.º, 1,000 al 2.º y \$ 500 al 3.º

| G.  | Pi.  |
|-----|--|
| 1.º | CHIN-CHI-LA, con 47 kilos, por Puelche y Cruz de Malta, del señor P. P. Quezada, jinete L. Ahumada |
| 2.º | Wagner, 53, J. Molina  |
| 3.º | Guaracha, 52, J. F. Chaves   |
| 4.º | Redil, 58, J. Rebolledo  |
| 5.º | Netter, 55, L. Morgado   |

Ganador por 1/2 cabeza: el tercero a 1 1/2 cuerpos

Preparador del ganador: D. Sandoval

No corrieron: Estrella, 54

11.ª carrera.—Premio NIGRERO.—1,100 metros.—\$ 5,000 al 1.º, 1,000 al 2.º y \$ 500 al 3.º

| G.  | Pi.  |
|-----|--|
| 1.º | CHIN-CHI-LA, con 47 kilos, por Puelche y Cruz de Malta, del señor P. P. Quezada, jinete L. Ahumada |
| 2.º | Wagner, 53, J. Molina  |
| 3.º | Guaracha, 52, J. F. Chaves   |
| 4.º | Redil, 58, J. Rebolledo  |
| 5.º | Netter, 55, L. Morgado   |

Ganador por 1/2 cabeza: el tercero a 1 1/2 cuerpos

Preparador del ganador: D. Sandoval

No corrieron: Estrella, 54

12.ª carrera.—Premio NIGRERO.—1,100 metros.—\$ 5,000 al 1.º, 1,000 al 2.º y \$ 500 al 3.º

| G.  | Pi.  |
|-----|--|
| 1.º | CHIN-CHI-LA, con 47 kilos, por Puelche y Cruz de Malta, del señor P. P. Quezada, jinete L. Ahumada |
| 2.º | Wagner, 53, J. Molina  |
| 3.º | Guaracha, 52, J. F. Chaves   |
| 4.º | Redil, 58, J. Rebolledo  |
| 5.º | Netter, 55, L. Morgado   |

Ganador por 1/2 cabeza: el tercero a 1 1/2 cuerpos

Preparador del ganador: D. Sandoval

No corrieron: Estrella, 54

13.ª carrera.—Premio NIGRERO.—1,100 metros.—\$ 5,000 al 1.º, 1,000 al 2.º y \$ 500 al 3.º

| G.  | Pi.  |
|-----|--|
| 1.º | CHIN-CHI-LA, con 47 kilos, por Puelche y Cruz de Malta, del señor P. P. Quezada, jinete L. Ahumada |
| 2.º | Wagner, 53, J. Molina  |
| 3.º | Guaracha, 52, J. F. Chaves   |
| 4.º | Redil, 58, J. Rebolledo  |
| 5.º | Netter, 55, L. Morgado   |

Ganador por 1/2 cabeza: el tercero a 1 1/2 cuerpos

Preparador del ganador: D. Sandoval

No corrieron: Estrella, 54

14.ª carrera.—Premio NIGRERO.—1,100 metros.—\$ 5,000 al 1.º, 1,000 al 2.º y \$ 500 al 3.º

| G.  | Pi.  |
|-----|--|
| 1.º | CHIN-CHI-LA, con 47 kilos, por Puelche y Cruz de Malta, del señor P. P. Quezada, jinete L. Ahumada |
| 2.º | Wagner, 53, J. Molina  |
| 3.º | Guaracha, 52, J. F. Chaves   |
| 4.º | Redil, 58, J. Rebolledo  |
| 5.º | Netter, 55, L. Morgado   |

Ganador por 1/2 cabeza: el tercero a 1 1/2 cuerpos

Preparador del ganador: D. Sandoval

No corrieron: Estrella, 54

## LAS CARRERAS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

Una numerosa concurrencia asistió a las carreras matinales de ayer en el Hipódromo Chile, atraída por las bondades del programa que se presentaba de innegables atractivos y que se desarrolló sin incidencias dignas de especial mención.

La cédula vino ganando a dos de sus favoritos y ellos fueron Astoria y Realidad III. De los otros Juan Tenorio y Wagner, llegaron segundos; Fallula se clasificó tercero y finalmente, Bandolera, Gacel y Volney, no ocuparon puesto en el marcador.

Los mejores sports se encargaron de proporcionarlos Rosamunda y Tintorera, que repartieron \$ 58.10 y \$ 61.40, por cada cinco, respectivamente.

Entre los profesionales se distinguió el piloto J. Molina, que se anotó dos lucidas victorias, conduciendo a Tina di Lorenzo y Volney.

Se dio comienzo a la reunión con el premio Rubyn, condicional sobre mil doscientos metros, reservado a los ganadores y en donde Rosamunda dio fácil cuenta de Astoria y Fallula.

Ordenada la salida Rosamunda se encargó de mostrar el camino, seguida por Fallula, en cuya siga se movían Popola, Astoria, Tristina, Argelia, Hury Up, Es mi Carta y Madame de Polignac, en tanto que Camarera se situaba al fondo.

No tardó la puntera en distanciarse un cuerpo sobre sus rivales que no variaban de colocación, ventaja que se apareció en el derecho final.

Al enfrentar las galerías se hizo presente Astoria, pero sin llegar a comprometer las posiciones de Rosamunda, que terminó el recorrido al galope y cuando conservaba 1 1/2 cuerpos sobre la pupila del corral Sabinia.

Tercera a medio cuerpo rematada Fallula, delante de Popola, Es mi Carta y Hury Up. Última se clasificó Emboscada.

Tiempo: 1.15 3/5.

CHIN CHI LA DIO CUENTA DE WAGNER EN EL HANDICAP DE FONDO.— ROSAMUNDA (EL MAESTRO) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— EL MEJOR DIVIDENDO LO PROPORCIONO TINTORERA: \$ 61.40 POR UNIDAD DE CINCO.— LAS PRUEBAS RESTANTES SE LAS ADJUDICARON SAETA, ORTELLO, REALIDAD III, TINA DI LORENZO Y VOLNEY

La segunda carrera y que correspondía a una de las series del premio Riflero, handicap sobre mil doscientos metros, fue un galope para nuestra favorita Saeta, que batió por dos cuerpos a Jezabel y Coquito.

Alzadas las cintas, Coquito salió a la delantera, asediado por Jezabel y Saeta, pero a los doscientos metros, pasó Jezabel a la vanguardia y se cortó dos cuerpos sobre Saeta, quedando tercera Ufa y a continuación Patito, Campeona, La Trianera, Coquito y Dama Loca, con Pirulita cerrando el paso, pues partió rezagada.

Al dejar atrás los setecientos metros, Saeta acortó el claro que la separaba de Jezabel, y una vez en la recta la dominó sin dificultad al tiempo que Coquito se hacía presente con frescas energías.

Los tramos decisivos no tuvieron mayor interés, pues, Saeta sin ver amagadas sus posiciones en parte alguna, desfiló por frente al disco cuando conservaba dos cuerpos sobre Jezabel, que precedió por medio pesuza a Coquito. Cuarta Ufa; 5.º La Trianera; 6.º Patito y 7.º Campeona. Última: Dama Loca.

Tiempo: 1.15.

Ocupaba el tercer lugar del programa otra de las series de mil doscientos metros, y que tuvo un resultado final entre el favorito Juan Tenorio y Ortello, correspondiendo el triunfo a este último, por la distancia mínima.

En buen momento quedó el campo libre y Ortello, punteó corto trecho, siendo sustituido por Siga Hablando, que luego se distanció un cuerpo sobre Juan Tenorio, quedando tercero Ortello delante de Falcylena, Lydo, Benarés y Sorbona.

A la altura de los novecientos metros, Ortello desplazó a Juan Tenorio y sin otra variante giró el grupo la curva, siempre encabezado por Siga Hablando.

En mitad de la recta, Ortello acortó en busca de Siga Hablando y cuando había conseguido dominarla se hizo presente Juan Tenorio en violento rush, pero ya el disco estaba encima y tuvo que conformarse con el segundo puesto a media cabeza del pupilo del corral Sabinia. Tercera a medio cuerpo llegó Siga Hablando, que precedió a Benarés, Sorbona y Lydo. Última fue Falcylena.

Tiempo: 1.13 1/5.

El handicap de fondo, premio Remadores, sobre mil novecientos metros y que hacía las veces de clásico se lo adjudicó Juan Tenorio, que muy bien condecía por L. Ahumada, derrotó al favorito Wagner.

Iniciado el movimiento, Netter, picó en punta, vigilado a medio cuerpo por Redil, situándose tercero, Wagner y a continuación Chin-Chi-La, Retiro y Quirromancia, orden en que desfilaban por frente a la recta.

Una vez en la recta opuesta y definidas claramente las posiciones, Netter corría con dos cuerpos de ventaja sobre Siga Hablando, que precedía por uno a Wagner, conservando los otros su situación primitiva.

Al dejar atrás los setecientos metros el grupo se hizo compacto y poco antes de la curva, Quirromancia apareció a las grupas de Netter, en tanto que Chin-Chi-La, se colocaba en una línea con Wagner.

Jirada la curva, Chin-Chi-La, avanzó rápidamente y pasó a Siga Hablando, distanciándose dos cuerpos de Quirromancia y Wagner, y aunque este último descontó mucho terreno al final, no pudo evitar que la hija de Puelche lo venciera por tres cuartos de cuerpo. Tercera a un cuerpo remató Quirromancia; 4.º Retiro; 5.º Redil y 6.º y último Netter.

Tiempo: 2.1.

A continuación tocó su turno a la sexta serie del premio Riflero y que se resolvió lógicamente, pues la favorita Realidad III venció por 1/2 cabeza a Signorinetta.

Despachado el grupo, Signorinetta y Tiffin fueron los primeros en destacarse al frente, pero luego pasó Siete Alegre a la vanguardia vigilado por El Verónes, situándose más atrás Realidad, Signorinetta, Tila, Neópolis, Minuto, Zacatin y Capicua, mientras que Ganchero se movió en la última línea.

Faltando 900 metros, Realidad III desplazó a El Verónes, que dominó a Siete Alegre, al tiempo que Minuto y Tiffin mejoraban rápidamente de colocación.

Llegados al derecho, Realidad III dominó a Siete Alegre, a la vez que Signorinetta desmontaba terreno con gran seguridad y a 50 metros para la raya dio alcance a la pupila del Transandino, pero esta, existiendo a fondo, se defendió con éxito y logró cruzar la raya cuando conservaba 1/2 cabeza a su favor. Tercero, a 1 1/2 cuerpos se clasificó Siete Alegre, que avanzó a Minuto, Tiffin, Zacatin y Neópolis. Últimos, Phidias y El Verónes.

Tiempo: 1.14 3/5.

En sexta término se disputó la quinta serie de 1,200 metros y en donde Tina di Lorenzo, que reaparecía después de larga ausencia, triunfó al galope sobre Americana, Tintorera y otras.

La movida se efectuó con Guab en el puesto de peligro, asediada por Tina di Lorenzo y Bandolera, pero a los 100 metros pa-

seguía a Tina di Lorenzo a la punta, quedando segunda Bandolera y a continuación Guab y Chambón y Americana, en tanto que a retaguardia corría con su Amigo.

Al enfrentar los 900 metros, Comadrona desplazó a Tina di Lorenzo y se cortó 3 cuerpos al frente, viniendo siempre tercera a Bandolera, delante de Guab y Americana, Chambón, Metropoli y Beau Geste, orden en que se giraron la curva.

Debido a las mañanitas de Cautelada, se produjo una partida falsa, en la cual, a excepción de Fanática y Forêt Noire, todos los restantes corrieron unos 400 metros.

Tres largas esperas, el juez dio la señal y Delio salió a la vanguardia, cortando dos cuerpos sobre Marlene, escalonándose a continuación Volney, Cautelada, Fanática, Gomorra, Never, Forêt Noire al fondo, pues largo rezagada.

En los 900 metros, Volney pasó a perseguir a Delio, quedando tercera Marlene, delante de Fanática y Gomorra, orden en que se giraron la curva.

Al enfrentar las galerías, Volney salió en busca del leader, al que no tardó en dar alcance empujándose desde ese momento en emocionante "tete a tete", sorprendentemente el disco cuando Volney llevaba 1/2 cabeza sobre su tenaz rival. Tercera a 1/2 cuerpo remató Gomorra, y más atrás Marlene, Forêt Noire, Fanática y Never. Última Cautelada.

Tiempo: 1.13 1/2.

La séptima carrera, también sobre 900 metros fue ganada por Tintorera, la que al derrotar holgadamente a Porcena y Vividorita, repartió \$ 61.40 por cinco, pues Tintorera, Beau Geste y Pelágo, que batieron por escuadra, que partieron con gran desventaja.

Al enfrentar los 900 metros, Tintorera y Vividorita quedaron en una línea, al tiempo que Porcena se situaba en tercer término y procediendo ahora a Albuquerque, Pelágo y Gacel, orden en que desembocaron a la recta.

En los comienzos del derecho, Tintorera se desahizó de la comadrona, que llevaba a Albuquerque, que batía por escuadra a Vividorita. Cuarto Albuquerque.

En la quinta serie de 1,200 metros, Tina di Lorenzo, que reaparecía después de larga ausencia, triunfó al galope sobre Americana, Tintorera y otras.

La movida se efectuó con Guab en el puesto de peligro, asediada por Tina di Lorenzo y Bandolera, pero a los 100 metros pa-

seguía a Tina di Lorenzo a la punta, quedando segunda Bandolera y a continuación Guab y Chambón y Americana, en tanto que a retaguardia corría con su Amigo.

Al enfrentar los 900 metros, Comadrona desplazó a Tina di Lorenzo y se cortó 3 cuerpos al frente, viniendo siempre tercera a Bandolera, delante de Guab y Americana, Chambón, Metropoli y Beau Geste, orden en que se giraron la curva.

Debido a las mañanitas de Cautelada, se produjo una partida falsa, en la cual, a excepción de Fanática y Forêt Noire, todos los restantes corrieron unos 400 metros.

Tres largas esperas, el juez dio la señal y Delio salió a la vanguardia, cortando dos cuerpos sobre Marlene, escalonándose a continuación Volney, Cautelada, Fanática, Gomorra, Never, Forêt Noire al fondo, pues largo rezagada.

En los 900 metros, Volney pasó a perseguir a Delio, quedando tercera Marlene, delante de Fanática y Gomorra, orden en que se giraron la curva.

Al enfrentar las galerías, Volney salió en busca del leader, al que no tardó en dar alcance empujándose desde ese momento en emocionante "tete a tete", sorprendentemente el disco cuando Volney llevaba 1/2 cabeza sobre su tenaz rival. Tercera a 1/2 cuerpo remató Gomorra, y más atrás Marlene, Forêt Noire, Fanática y Never. Última Cautelada.

Tiempo: 1.13 1/2.

La séptima carrera, también sobre 900 metros fue ganada por Tintorera, la que al derrotar holgadamente a Porcena y Vividorita, repartió \$ 61.40 por cinco, pues Tintorera, Beau Geste y Pelágo, que batieron por escuadra, que partieron con gran desventaja.

Al enfrentar los 900 metros, Tintorera y Vividorita quedaron en una línea, al tiempo que Porcena se situaba en tercer término y procediendo ahora a Albuquerque, Pelágo y Gacel, orden en que desembocaron a la recta.

En los comienzos del derecho, Tintorera se desahizó de la comadrona, que llevaba a Albuquerque, que batía por escuadra a Vividorita. Cuarto Albuquerque.

En la quinta serie de 1,200 metros, Tina di Lorenzo, que reaparecía después de larga ausencia, triunfó al galope sobre Americana, Tintorera y otras.

La movida se efectuó con Guab en el puesto de peligro, asediada por Tina di Lorenzo y Bandolera, pero a los 100 metros pa-

seguía a Tina di Lorenzo a la punta, quedando segunda Bandolera y a continuación Guab y Chambón y Americana, en tanto que a retaguardia corría con su Amigo.

Al enfrentar los 900 metros, Comadrona desplazó a Tina di Lorenzo y se cortó 3 cuerpos al frente, viniendo siempre tercera a Bandolera, delante de Guab y Americana, Chambón, Metropoli y Beau Geste, orden en que se giraron la curva.

seguía a Tina di Lorenzo a la punta, quedando segunda Bandolera y a continuación Guab y Chambón y Americana, en tanto que a retaguardia corría con su Amigo.

Al enfrentar los 900 metros, Comadrona desplazó a Tina di Lorenzo y se cortó 3 cuerpos al frente, viniendo siempre tercera a Bandolera, delante de Guab y Americana, Chambón, Metropoli y Beau Geste, orden en que se giraron la curva.

Debido a las mañanitas de Cautelada, se produjo una partida falsa, en la cual, a excepción de Fanática y Forêt Noire, todos los restantes corrieron unos 400 metros.

Tres largas esperas, el juez dio la señal y Delio salió a la vanguardia, cortando dos cuerpos sobre Marlene, escalonándose a continuación Volney, Cautelada, Fanática, Gomorra, Never, Forêt Noire al fondo, pues largo rezagada.

En los 900 metros, Volney pasó a perseguir a Delio, quedando tercera Marlene, delante de Fanática y Gomorra, orden en que se giraron la curva.

Al enfrentar las galerías, Volney salió en busca del leader, al que no tardó en dar alcance empujándose desde ese momento en emocionante "tete a tete", sorprendentemente el disco cuando Volney llevaba 1/2 cabeza sobre su tenaz rival. Tercera a 1/2 cuerpo remató Gomorra, y más atrás Marlene, Forêt Noire, Fanática y Never. Última Cautelada.

Tiempo: 1.13 1/2.

La séptima carrera, también sobre 900 metros fue ganada por Tintorera, la que al derrotar holgadamente a Porcena y Vividorita, repartió \$ 61.40 por cinco, pues Tintorera, Beau Geste y Pelágo, que batieron por escuadra, que partieron con gran desventaja.

Al enfrentar los 900 metros, Tintorera y Vividorita quedaron en una línea, al tiempo que Porcena se situaba en tercer término y procediendo ahora a Albuquerque, Pelágo y Gacel, orden en que desembocaron a la recta.

En los comienzos del derecho, Tintorera se desahizó de la comadrona, que llevaba a Albuquerque, que batía por escuadra a Vividorita. Cuarto Albuquerque.

En la quinta serie de 1,200 metros, Tina di Lorenzo, que reaparecía después de larga ausencia, triunfó al galope sobre Americana, Tintorera y



# QUEMAZON GANO "EL ENSAYO" - De la 1.ª página

anterior y como podrá apreciarse por el siguiente resumen:

|              |        |
|--------------|--------|
| 1 Rosellón   | 15.226 |
| 2 Sahri      | 14.734 |
| 3 Koensmark  | 6.528  |
| 4 Quemazon   | 5.083  |
| 5 Sirenia    | 2.219  |
| 6 Castigador | 1.531  |
| 7 Diabliño   | 1.321  |
| 8 Epilogo    | 961    |
| 9 Taia       | 958    |
| 10 Coletto   | 833    |
| 11 Katucha   | 808    |
| 12 Ripley    | 790    |
| 13 Estupendo | 472    |
| 14 Ranquero  | 472    |
| 15 Salinera  | 298    |
| TOTAL        | 53.004 |

El total de 53 mil ganadores, es record en los hipódromos chilenos y jamás nunca se había jugado una cantidad semejante en una carrera.

## LOS CABALLOS EN EL PUNTO DE PARTIDA

Una vez en el punto de partida, los competidores se alinearon en la siguiente forma: Rosellón, Sahri, Koensmark, Quemazon, Sirenia, Castigador, Epilogo, Katucha, Diabliño, Estupendo, Ripley, Ranquero, Salinera, Taia, Diabliño, Quemazon y Sahri, por el lado de afuera.

Después de larga espera, pues no funcionaban las pizarras de apuestas, debido al exceso de juego, a las 17.45 horas, se oyó la campana autorizando al juez de partida, produciéndose una pequeña patada falsa, y en donde salieron algunos metros, Sahri, Katucha y Diabliño. Luego encontró el señor Moreno el instante preciso, y las cintas funcionaron, haciendo un click maestro. Los quince competidores, en medio de las mayores aclamaciones del público, que comentaba admirando la espléndida labor del juez.

## SABRI, ADELANTE

Sabri, fué la primera en lucir sus colores al frente y Zai (Radil) el tren con el objeto de tomar colocación, pues llevaba el número 15 y Epilogo, el número 16, se adelantó a la tierra, precediendo estrechamente a Katucha, Estupendo, Salinera, Rosellón, Taia, Diabliño, Castigador y con Sirenia y Ranquero en los últimos lugares.

Luego, Sahri fué levantada al freno, consiguiendo ya el objetivo de evitar una lucha entre los dos, quedando entonces Epilogo en el punto de peligro cortado, se escapó sobre Katucha, la cual a la que aventajaba por igual distancia a Sahri. A los cuerpos de esta, corrió Estupendo y más tarde en compacto grupo, Salinera, Rosellón, Taia, Diabliño, Ranquero y Quemazon.

## QUEMAZON FACIL

En tales condiciones, la recta final acaeció de todo interés, pues la pupila de Cavieres, demostrando un estado insuperable y clara superioridad, mantuvo aquella ventaja, mientras Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

Castigador, Ripley, Quemazon, Sirenia y Ranquero, orden en que desfilaban por primera vez frente a las tribunas.

Allí los punteros, corrieron a un tren sostenido y una vez en la recta opuesta se vio avanzar a Estupendo al segundo lugar, quedando entonces tercera Salinera, cuyo jinete a pesar, de llevar orden de correr de pupila en beneficio de Koensmark, no fué capaz para ello, pues Epilogo y Estupendo, no daban ni piedad en el duelo.

## LA PRUEBA CAMBIA DE ASPECTO

Poco antes de entrar a la recta de los mil cien, la prueba tuvo su primer cambio de importancia, pues los punteros desaparecieron ante los avances de Rosellón, Sahri y Quemazon, que desplazaron a Epilogo y Estupendo, que comenzaron a perder terreno.

En aquella altura, Sahri, se mantenía cuarta con apreciable claridad sobre Rosellón, Taia, Diabliño, Koensmark y Quemazon.

## QUEMAZON EN PUNTA

Dejado atrás el palo que demarcaba los novecientos, Quemazon, bruscamente a la punta y con admirable facilidad, tomó dos cuerpos sobre Rosellón, que se mantenía segundo, llevando a sus flancos a Sahri, Estupendo, Epilogo y Katucha.

La carrera, que fué muy bien dirigida por la pupila y al Oliguín, intentó una disparada con gran resultado, pues el primer estímulo serio, Quemazon aumentó la ventaja a cuatro cuerpos, poniéndose a salvo desde temprano cualquier arremetida.

## QUEMAZON FACIL

En tales condiciones, la recta final acaeció de todo interés, pues la pupila de Cavieres, demostrando un estado insuperable y clara superioridad, mantuvo aquella ventaja, mientras Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

En la recta final, Rosellón, estimulado al látigo por Carrasco, gastaba sus últimas energías, sin lograr descontar terreno.

Koensmark, iniciaba poderoso "rush" por su cuenta, pero al llegar cerca de Rosellón, decayó en su empuje y tampoco se vio capaz para hacer peligrar el triunfo de la pupila.

loto y en la mejor de las acciones usó freno al disco cuando conservaba cuatro cuerpos de ventaja sobre Rosellón.

El tercer lugar a medio cuerpo, lo conservó Koensmark, delante de Castigador, Sirenia, Sahri, Katucha, Coletto, Ranquero, Taia, Ripley, Diabliño, Estupendo, Epilogo, y, en última, Salinera.

## En 2.31 4/5, recorrió la vencedora los dos mil cuatrocientos metros, tiempo mediocre si consideramos que el record de El Ensayo, lo tiene Trampanto en 2.28 2/5.

Quemazon, hizo su entrada al pesaje, en medio de un entusiasmo indescriptible del público, que aplaudía frenéticamente.

Don Rafael Correa Ugarte, y don Enrique Foster Alonzo, propietarios de la yegua, la llevaron a la pista, mientras recibían los parabienes de sus numerosos amigos.

El piloto Roberto Oliguín, que aquí ganaba el primer Ensayo, agradeció con la gorra en la mano, sin poder desimular la emoción.

## El comentario de El Ensayo de 1934, así como los antecedentes de la vencedora, lo ofrecemos al lector en crónica aparte.

## Las pruebas ordinarias PRIMERA CARRERA

Dió comienzo a la reunión el premio Niviana, condicional sobre 1.500 metros, para caballos que se remataran en 8.000 pesos, y en donde Puco se impuso al grupo por dos largos cuerpos sobre el favorito Wrangel.

Apenas funcionaron las cintas, Puco lució sus colores al frente y rápidamente se cortó tres cuerpos sobre Llano Blanco, el que precedía a Wrangel, Cataplún y La Mona.

Sin variantes se desarrolló la prueba hasta la recta final, en donde Puco siguió en demanda del disco con su triunfo asegurado.

En los tramos finales avanzó débilmente Wrangel, sin otro resultado, que clasificarse segundo a dos cuerpos sobre el hijo de Shylcock.

El tercer lugar, a tres cuerpos, lo conservó Llano Blanco delante de Cataplún. Última La Mona.

## SEGUNDA CARRERA

Faramalla, una tres años hija de Falkland en Portuñuela, fué la vencedora en la segunda carrera, premio No Miguel, para caballos de tres años y más que no hubieran ganado más de 8.000 pesos.

En buen momento quedó el campo abierto y Faramalla picó a la punta seguida a dos cuerpos por Ja Jay, quedando más atrás Madeleine, Achecura, Destroñada y los demás agrupados con Gunduano a la retaguardia.

La pupila, demostrando clara superioridad sobre sus modestos acompañantes, se dedicó a galopar la recta, para al final, imponerse en la mejor acción por tres cuerpos sobre Madeleine, la que precedió a Ja Jay por una cabeza.

Cuarta Destroñada, 5.ª Madame Bonaparte, 6.ª Gunduano y última Catilla. A la altura de los 900 metros rodó el caballo Cuarenta y Tres.

## TERCERA CARRERA

Nuestro favorito Elyen, y que

## NUESTRO COMENTARIO SOBRE "EL ENSAYO"

Con el resultado del Ensayo ya se puede opinar, más o menos, sin temor a equivocarse sobre bondades de la nueva generación, y sobre los verdaderos méritos de la potestad.

Contrariamente a lo que se esperaba, la prueba no tuvo en los tramos finales la menor sensación, pues Quemazon se impuso en forma aplastante por 4 largos cuerpos, venía ya en su campaña de dos años se clasificó como uno de los mejores exponentes, y en más de un momento se pensó que allí estaba el crack de la generación.

Si fracasó en La Polla, y después en El Nacional le hicieron bajar un poco sus honores, pero apenas la yegua trabajó una vuelta en 2.12 para intervenir en El Ensayo, recuperó de golpe su prestigio, y desde aquel instante tuvo muchos y decididos partidarios.

La gran carrera se desarrolló con toda normalidad, y aunque fueron 15 los participantes, es halagador constatar que no hubo malas artes en ningún jinete, y si se registraron dos reclamos ellos carecieron de retaguardia.

Quemazon vino corriendo entre los últimos, hasta la entrada a la recta de los mil cien; allí se tomó la tercera en espectacular avance, para luego tomar la pupila y cortarse 4 cuerpos al frente, liquidando la carrera a su favor cuando aún faltaban 600 metros de recorrido.

La ganadora del Ensayo de 1934 es una potranca colorada, nacida en el Haras Los Cipreses, el 30 de septiembre de 1931, y es por Henry Lee y Quibellina, ésta por Isabelino y Quichua, por Old Man, es hermana, por lo tanto, de Quicomancia.

Quibellina no corrió nunca, pues se fatigó antes de cumplir un año, y es media hermana de Bicyclo, y de Sarah, madre de Adilvino.

Quichua, abuela de Quemazon es hermana de Quintilla, ganadora de clásicos y madre de Quemazon, ganador del Premio Nacional en Palermo.

En los días del año pasado fué adquirida por don Enrique Foster Alonzo, en 13 mil pesos, quien vendió la mitad de la potranca, poco después, en esta misma cantidad, a don Rafael Correa Ugarte, los dos afortunados propietarios en la actualidad. Con su triunfo de ayer Quemazon ha elevado su haber a la suma de 158.350 pesos, y es lo más probable que reparecerá en público el 12 de diciembre próximo en los 400 metros del premio Las Oaks, para yeguas de 3 años a peso fijo de 56 kilos, y en donde, por el momento, no se le divisa enemiga.

Rosellón, que fué el favorito del público no

correspondió a los grandes aporques que produjo en la cancha de La Palma, y su carencia de rush final, podemos atribuirlo a que el potillo perdía una herradura en el corral de la prueba. Seguramente sin este contratiempo habría escoltado mucho más de cerca a la vencedora. La fatididad parece perseguir al corral Lealid, pues, después del "walk-over" de Gran Enig, — que se perfila como el favorito — también vino a accidentarse Rosellón en contratiempos que no son comunes. El señor Yagil, es lo cierto que hasta aquí no ha tenido la satisfacción de ver triunfante sus colores en una prueba clásica, a pesar de haber tenido tantos y tan buenos caballos.

Rosellón es, a nuestro juicio, un gran elemento, especialmente en distancias medias, como lo demostró, al rematar tercero, hizo "su" carrera. El Isabelino corrió sin contratiempos, atropelló con toda oportunidad, pero no fué capaz de más.

Castigador, nuevamente remató cuarto, demostrando ser el "stayer" que todos adivinábamos. La caída de Sahri, puede explicarse por el contratiempo sufrido por la yegua hace quince días, pues al parecer no puede ser inferior hasta este extremo respecto a Quemazon, por ejemplo. Los demás no son elementos clásicos o, en todo caso, muy inferiores a los que ocuparon los 4 lugares de la tabla.

El tiempo de la carrera, 2.31 4/5, es mediocre, ya que Trampanto al derrotar a Gold en el Ensayo de 1931, marcó 2.28 2/5.

Los tiempos parciales de ayer fueron los siguientes:

Primeros 500 metros en 40.15.

Primeros 1.000 metros en 1.22.5.

Primeros 1.500 metros en 1.47.45.

Últimos 200 metros en 43.15.

Últimos 50 metros en 5.35.

Antes de terminar este pequeño comentario es de rigor felicitar a los profesionales Juan Cavieres y Roberto Oliguín, preparador y jinete de Quemazon, y felicitación especial se merece el señor Héctor Anguita, propietario del Haras Los Cipreses, de donde proceden los tres animales que ayer ocuparon los tres primeros lugares: Quemazon, Rosellón y Koensmark, mayor mérito aún si consideramos que vienen de distintos padrillos: Henry Lee, El Enig y Isabelino, o sean los tres potros del Criadero.

Esto constituye un verdadero record, y con el mayor interés lo estampamos, pues se trata de un criadero entusiasta, que jamás ha escatimado gastos ni sacrificios para tener un plantel de primer orden, y que ahora, no hace más que dar los frutos que se esperaban.

## QUINTA CARRERA

Quemazon, muy bien conducido por Santander, dió cuenta de la favorita Llivia, que remató en empate con Mora en la 6.ª carrera, handikap sobre 1.300 metros.

La cuarta carrera, premio Negro, condicional sobre 1.100 metros, fué lucido triunfo para Ivonne Printemps, que batizó por un cuerpo a Juan de Segura, abriendo un sport de cerca de 10 veces la plaza.

El numeroso grupo fué puesto en acción en buenas condiciones, a excepción de Martín Rivas, que se negó a partir. Malmirado se adelantó del puesto de peligro seguido de Malmirado, Ivonne Printemps, Soria, Androcles y los demás sin colocación definida, con L'Etoile y Martín Rivas en los últimos lugares.

En los primeros tramos de la recta Ivonne Printemps pasó al lugar de honor, el que pudo mantener hasta el mismo disco, en donde precedió a Juan de Segura por un cuerpo, quedando el tercer lugar a medio cuerpo, Brackaway, muy mal conducido por L. Ahumada. Cuarto Androcles. Últimos Malmirado, Sayal y Martín Rivas, cuyo jockey no pudo exigirlos, pues se le cortaron los estribos.

## QUINTA CARRERA

La gran favorita Diana fué la ganadora en la quinta carrera, premio Nid d'Or, handikap sobre una milla. De los once inscritos, quedaron solamente siete competidores, con las deserciones de

El micrófono próximo celebrará sesión extraordinaria el Frente Nacional de Afectos a la Ley 33 con el objeto de abordar importantes asuntos pendientes.

El periódico "Habitación" saldrá el mismo día miércoles, en virtud de lo cual se encarece a los delegados que reintegren el dinero necesario mañana lunes de 6 a 8 de la noche, en Morandé 291, oficina 29.

## ¡Aproveche!!

## "CONCURSO HUDSON"

Línea Aerodinámica, Carrocería de acero, Ruedas articuladas

108 HP. — RADIO — 6 RUEDAS ALAMBRE — 2 KLAXON LUJO.

DE CINCUENTA MIL PESOS. EQUIPADO CON SEIS RUEDAS DE ALAMBRE, RADIO, OCHO CILINDROS EN LINEA, 2 KLAXOS.

SEGUNDO PREMIO: UNA REGIA RADIOLA "ATWATER KENT" de onda corta y larga, de mueble, de ocho válvulas, tipo superheterodino, valor tres mil pesos. La radiola se exhibe en la COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, Ahumada-Plaza.

PUEDEN CANJEAR SUS DIARIOS EN SU BARRIO:

INDEPENDENCIA: Librería González, Independencia 1010.

SAN DIEGO-ALVARO: Librería Universo, San Diego 1015.

SAN DIEGO-FRANKLIN: Subagencia "La Nación", San Diego 2694.

SAN PABLO-BLANQUEADO: Librería Universo, San Pablo 3278.

RECOLETA: Librería "Recoleta", Recoleta 261.

LOS LEONES: Rosales Hnos., Plaza Los Leones 2392.

VALPARAISO: Agencia de "La Nación", Blanco 908.

Y DONDE SUS REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:

## LARRAIN y BENGOLEA, Dieciocho 745

HABRA UN TERCER PREMIO

SE RECIBEN EJEMPLARES ATRASADOS DESDE EL 30 DE JUNIO DE 1934.

LECTORES DE PROVINCIAS QUE DESEEN TOMAR PARTE EN EL CONCURSO: ENVÍEN SUS DIARIOS, INCLUYENDO FRANQUÍA PARA EL ENVÍO DE LOS BOLETOS, A DIECIOCHO N.º 745.

## LOS NUMEROS PREMIADOS DE LA POLLA DE BENEFICENCIA después del triunfo de Quemazon en "El Ensayo"

Con el resultado del Ensayo sale premiada con los quinientos mil pesos, el número 9343; con 50 mil pesos, el 01573; con 25 mil pesos el 8588, y con 10 mil pesos el 01024.

Por el triunfo de Quemazon reciben los siguientes premios, además, los números 8828 (\$ 84.000); 7493 (\$ 4.000); 14024 (\$ 3.000); 14676 (\$ 3.000); 11573 (\$ 3.000); 12414 (\$ 2.000); 14393 (\$ 2.000); 13978 (\$ 2.000); 3384 (\$ 1.000); 7416 (\$ 1.000); 7028 (\$ 1.000); 2518 (\$ 1.000).

Terminaciones: Cobran terminación todas las personas que tengan billetes, cuyo último número sea 3.

## 1. Eleven se impone sobre Compadre, John L. y La Chanson en la de perdedores. — 2. Diana da cuenta de Marry, Safe y Sin Saber en el premio Nid d'Or

Nueveme marcó el camino cortado un cuerpo sobre Quichua, que precedió por poco a Greenlandia. En cuarto lugar quedó Montijo y en seguida Llivia y Vindicta.

A un tren lento se cubrieron las primeras distancias y la prueba no tuvo cambios de importancia hasta faltando 200 metros para el disco, en donde Nueveme desapareció ante los avances de Montijo, Quichua y Mora. En los metros finales Quichua se desprendió de sus rivales, desfilando frente al disco cuando conservaba medio cuerpo de ventaja sobre Llivia y Mora, que empataron el segundo lugar; 4.ª Montijo, 5.ª Nueveme, 6.ª Vindicta y 7.ª y última Greenlandia.

## NOVENA CARRERA

Clausuró la reunión el premio Nitrogeno, también handikap sobre una milla, en donde el favorito Bon Marché fué batido por Batatazo, que abonó un sport superior a 50 pesos por 5.

En buen momento funcionaron las cintas y Chacabucano arrancó en punta, cortado cuatro cuerpos sobre Crown, quedando más atrás Bon Marché, Batatazo y los demás agrupados con Pegaway al fondo, pues se negó a partir.

En los comienzos de la recta el grupo cayó sobre Chacabucano, pasando a la punta Batatazo, seguido de Crown, quedando más atrás Bon Marché y Pegaway. El pueblo de Espinosa se defendió bien y pudo alcanzar el disco cuando mantenía un pequeño cuerpo de ventaja sobre Bon Marché, que precedió a Crown por igual distancia; 4.ª Capillana, 5.ª Royal Master, 6.ª Martin Delorme, 8.ª Santurón y últimos Chacabucano y Pegaway.

## OCTAVA CARRERA

La octava carrera, premio Nafetilla, handikap sobre 1.600 metros, tuvo un estrecho final entre Salteo y Amateur, correspondiendo el triunfo al primero por un pequeño.

Sin demora funcionaron las cintas. Snowden picó al frente, seguido de Amateur, quedando tercero Peer Gint y más atrás Salteo y Enrique IV.

Cubiertos los primeros 300 metros Amateur pasó a dirigir la carrera cortado tres cuerpos sobre Snowden, que precedió por

## SE PIDEN PROPUESTAS

para la venta de diarios devueltos.

El precio debe indicarse por kilo.

Las propuestas se abrirán mañana

Martes 6 de Noviembre a las 11

hs. en la Secretaría de la Gerencia.

## EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" - S. A.

esta oportunidad de hacer suyo este regio

AUTOMOVIL sin COSTO alguno para Ud

Por cada ejemplar completo, en buen estado,

de "LA NACION", se da un BOLETO con

DERECHO AL SORTEO

Baúl integral,

7 Klmts. por litro,

150 Klmts. velocidad.

Con todos los adelantos ultramodernos.

## ¡Aproveche!!

## "CONCURSO HUDSON"

Línea Aerodinámica, Carrocería de acero, Ruedas articuladas

108 HP. — RADIO — 6 RUEDAS ALAMBRE — 2 KLAXON LUJO.

DE CINCUENTA MIL PESOS. EQUIPADO CON SEIS RUEDAS DE ALAMBRE, RADIO, OCHO CILINDROS EN LINEA, 2 KLAXOS.

SEGUNDO PREMIO: UNA REGIA RADIOLA "ATWATER KENT" de onda corta y larga, de mueble, de ocho válvulas, tipo superheterodino, valor tres mil pesos. La radiola se exhibe en la COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, Ahumada-Plaza.

PUEDEN CANJEAR SUS DIARIOS EN SU BARRIO:















## Alfonso Sutil triunfó en pistola

\_\_\_\_\_



